



Βιλιμβούργου  
Βυτσαδίου.

Σάλτσα.

Γουα.

Δερνβούργου  
Καππενλνδέρφου.

Βύργουλα.

Αλσαδίου.

Σαλδία.

Ορλεμύδα.

Ανχτεβούργου  
Κάλας  
Καμβέργης.

Κεμβούργου  
Γρεφεντάλη.

Ερφορδίας  
Ερφούρτ.

Ααγγισάλσα.

καὶ 5. τῆ Νουμβούργου, εἰς αὐτὴν φησὶ δόμη-  
σε λίον Φρέιον, καὶ μέγαλον Ὀυίλιμος  
Δυξ, καλίσας αὐτὸν ὑπὸ τῆ ὀνόματι τοῦ Ουί-  
λέμβουργου, κοινῶς Βιλιμβούργ. Βουτσα-  
διον, ὀνομασθὲν δὲ τῆς ἀγερᾶς τῆ Βοῶν, καὶ  
ἄλλα τινὰ Κάστρα σμικρὰ ὁμοίως εἰς αὐτὸ τὸ  
Δουκάτον περιέχεται καὶ ἡ Ροσλαυικὴ Το-  
παρχία, ἔχουσα Κάστρον σμικρὸν τῶν Σάλτ-  
ζαν. κατὰ τὴν Ερφορδίαν εἶναι Λίμνη, κοινῶς  
λεγομένη Δερχμαστί. Γ' οὖν, καὶ κοινῶς ἔ-  
πω, Πόλις σμικρὰ, ἀλλὰ καλῶς κατοικημέ-  
νη, πρὸς τὸν Σάλαν Ποτ., εὐδοξος μὲ τῶν Α'-  
καδημίων, ὅπῃ ἔχει, πειθεῖσαν εὐ ἴτε 1555.  
εἰς αὐτὴν ἔχει εἰς τῆ Δουκῶν τῆς Ουίμα-  
ρίας. Δερνβούργου Φρέιον, καὶ Κάστρον σμικρὸν  
πρὸς τὸν Σάλαν Ποτ. Καππενλνδέρφου Φρέιον,  
ἔχον Σφαγγίαν κατὰ τὴν Ουίναρίαν. Βύρ-  
γουλα πέραν τῆ Σάλα Ποτ., καὶ εἰς τὴν Βο-  
ρείαν Θουεγγίαν εἶναι Αλσαδίον, τὸ ὅποιον  
τὸ πάλαι Μέρως ἦτορ τῆ Σαξονικοῦ Παλατι-  
εἶτου.

4 Τῆς Αλτενβουργικῆς ἐξουσίας εἰς τὴν  
Θουεγγίαν εἶναι Σαλφελδξ πρὸς τὸν Σάλαν  
Ποτ., εὐδοξος μὲ τῆ Θρόνον τῆ Γεθθαῦ Πρίγ-  
κιπος. Ορλεμουύδα, Κάστρον ἰσχυρὸν, πρὸς  
τὸν Σάλαν Ποτ., εἰεὶ ὅπῃ δέχεται τὸν Ορλαν  
Ποτ., ἀπ' αὐτῆς παρανομάζοντο τὸ πάλαι οἱ  
Κόμητες: Λεουχτεβούργου Φρέιον, μὲ Πόλις  
σμικρὰ, Κάλας λεγομένη, καὶ κάτω τῆς  
Ἰσῆς, κατὰ τὸ Νουμβούργου εἶναι Καμβέργα,  
ἔχουσα καὶ ἄλλῃ; ὅσπερ καὶ τὰ ἄλλα, Στρα-  
τηγίας ἐκπαινομένης εἰς ἑκατέρωθεν τῆ  
Σάλα Ποτ. πρὸς τὸν Θουεγγικὸν Δρυμόν,  
καθ' ὃν εἶναι ἡ ὁδὸς πρὸς τὸ Κοβούργ, κείται  
Γρεφενθάλ. τὰ λοιπὰ ὑπόκειται εἰς τὴν διοί-  
κασιν τῆς Μισρίας. εἰς δὲ τὸ κέντρον χεδόν  
τῆς Θουεγγίας, κατὰ τῆς ἄρους, ὑπὸ τῆ  
ὀποῖον περαπῶνται ταυῶν, μετ' ἑξὺ τῆς Γότ-  
θης καὶ τῆς Ουίμαρίας ὑπὸ 3. λέγεις, κείται  
ἡ Ερφορδία, κοινῶς Ερφούρτ, Πόλις μεγά-  
λη καὶ ὀχυρὰ πρὸς τὸν Γέραν Ποτ., εὐδοξος  
δὲ τῆς Ακαδημίας, τῶν ὀποῖαν ἔχει, πειθε-  
σαν εὐ ἴτε 1391, καὶ δὲ τῆ Φρέιον, ὑπὸ  
τῆ ὀποῖα τὸ εἶνα ὀνομάζεται τῆ Ἀγίου Κυρια-  
κῆ, ἔξω τῆς Πόλεως δὲ, τὸ ἄλλο εἶναι εὐδοξὸν τῆ  
Πόλεως, ὅπου εἶναι τὸ Μοναστήριον τῆ Ἀγία  
Πέτρον, ὑποτάσσεται ταυῶν εἰς τὸν Μογουν-  
τινὸν Ἐλεγεῶρον, μὲ ὅλον ὅπῃ τὸ φραῖτον ἦτορ  
ἑλδθῆρα. εὐταῦθα εἶναι καὶ Τέσσαρες Σφα-  
γγίαι μείζοντες, φραῖτον εἶναι τῆς Ααγγου-

σάλζης Πόλεως, ἡ ὀποῖα κείται ἐγγὺς τῆ  
Ουίσερνούτ Ποτ.: πλησίον αὐτῆ κείται  
εἶναι ἡ Βιτσερσία, ἔχουσα τὴν κλήσιν ὑπὸ Βιτσερσία.  
τῆς Λίμνης. πορροπῆρα πρὸς Βορίαν κείται  
ἡ Σαγγερούσα, καὶ πλάγταια εἶναι πρὸς τὸν Σαγγερούσα.  
Σάλαν ἡ Ἐκκαρσβέργα. αὐταὶ αἱ Σφαγγίαι  
γίαι ὑπόκεινται εἰς τὸν Σαξονικὸν Πείργι-  
πα τὸν Βιτσερφιλτικὸν. Τετσαδίον Κάστρον  
μεταξὺ τῆς Σάλζης, καὶ τῆς Βιτσερσίας.  
Τριφούρτ, εἰς τὰ πέρα τῆς Ἀσγίας. ὁμοίως  
τῆ Βιτσερφιλτικῆ Πείργικος εἶναι καὶ Ἐ-  
λάσσοντες Σφαγγίαι εἰς τὴν Θουεγγίαν,  
Σαχσεβούργου Φρέιον, μὲ Κώμας τινὰς  
πρὸς τὸν Ουίσερνούταν Ποτ. καὶ πλησίον αὐ-  
τῆ Ἐλδρῆγα, Κασέλιον ὀχυρὸν. Βερδιλ-  
εἶν Φρέιον πρὸς τὸν αὐτὸν Ποτ., καὶ Σιτ-  
τιχουβάχ, τὸ ὀποῖον ἦτορ ποτὲ Μοναστήριον.  
ἀλλὰ ταῦτα ἀήκουσιν εἰς τὸ νῆον Πείργι-  
πάτον τὸ Κουερφορτικὸν, πτεῖ οὐδῆρον. καὶ  
ταῦτα μετὰ τῆ ρηθῆτα ὑπόκεινται τῆς Δυξί-  
τῆς Σαξονίας εὐ τῆ Θουεγγία. τὰ δὲ λοιπὰ  
ταύτης ὑπόκεινται εἰς τὰ ἐπόμενα Κομιτάτα.  
5 Πρῶτον αὐτῶν εἶναι τὸ Σχουαρξβουργικὸν,  
τὸ ὀποῖον εἶναι μέγα, καὶ ἰσοδυναμῆ μὲ Πείργι-  
κιπάτον, ταῦτα ἔχον. Ρουδολφάπολις,  
κοινῶς Ρουδελσαδτ Φρέιον, καὶ Πόλις  
ἀξιόλογος, πρὸς τὸν Σάλαν Ποτ.: Σχουαρξ-  
βούργου, Κάστρον πρὸς τὸν Σχουάρζαν Ποτ., οὐ-  
σμακρὰ τῆ Θουεγγικῆ Δρυμῶ. πλησίον αὐ-  
τῆ κείται Κοινοσίε Κάστρον. Ἰλμοῦν, κοινῶς  
Σπιδτ Ἰλμπε, πρὸς τὸν Ποταμὸν τῆ αὐτοῦ  
ὀνόματος. Βλαγκουβέργα, καὶ Αουτενβέρ-  
γα πρὸς τὸν Σάλαν Ποτ., καὶ αὐταὶ μετὰ κεί-  
νται εἰς τὴν Νοτίαν Θουεγγίαν. εἰς δὲ τὴν  
Βορείαν εἶναι Φραγκουῶσα πειρήνιος δὲ τῆ  
Ἀλκαῶν. Εἰγγα, καὶ Κέλβρα, εἰς τὸ πε-  
δίον ὀποῦ δὲ τὴν ἀφορίαν χυσοῦν καλῶσιν.  
ὑπ' ἄλλῶν ἐξουσίας πλῆσι Σουδερσῶσα,  
Ἐβιλεβοῦ Φρέιον, Ἀρροσαδία, κοινῶς  
Ἀρσαδτ, Κάστρον δύο λέγεις πόρρω τῆς Ἐρ-  
φορδίας πρὸς Μισσημβείαν. καὶ πέραν τῆ Ουί-  
σερνούτ Ποτ. εἶναι Γριουσία. κατὰ τὸν Θουεγγι-  
κὸν Δρυμόν κείται Γέρενα μὲ Κώμας με-  
γάλας, Φέουδον Ἰμπιεακὸν. Σπλβέργα  
μὲ Τίτλον Κομιτάτου, εἰς τὰ πέρα τῆς Θου-  
εγγίας, κατὰ τὸν Ἐρμύνιον Δρυμόν εἰς τὸν  
Κόμητα ταύτης ὀπατεῖ πρὸς τῆς ἄλλοις, καὶ  
ἡ Σχουαρξσία κειμένη εἰς τὴν Ἐρρεβουργικὴν  
Πειροχίαν, μεταξὺ τῆ Κοουδερφίου, καὶ τῆς  
Σάλζης. τὸ Ουεῖνικὸν Κομιτάτον δύο Φρέια  
ἔχει

Βιτσερσία.  
Σαγγερούσα.  
Ἐκκαρσβέρ-  
γα.  
Τριφούρτ.  
Τριφούρτ.  
Ἐλδρῆγα.  
Βερδελεῖν.  
Σιτιχουβάχ.  
Ρουδολφάπολις.  
Ρουδελσαδτ.  
Σχουαρξβούργου.  
Κοινοσίε.  
Γλμοῦν.  
Σπιδτ Ἰλμπε.  
Βλαγκουβέργα.  
Αουτενβέργα.  
Φραγκουῶσα.  
Εἰγγα.  
Κέλβρα.  
Σουδερσῶσα.  
Ἐβιλεβία.  
Ἀρροσαδία.  
Ἀρσαδτ.  
Γριουσία.  
Γέρενα.  
Σπλβέργα.  
Σχουαρξσία.

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΚΑΙ ΤΕΧΝΩΝ  
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΕΠΙ. Κ. ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ ΚΑΙΝΟΝ

IOANNINA 2006

ἔχει μὲ τὰς αὐτὰς Στρατηγίας, τὴν Λάραν, καὶ Κλιττενβέργαν, καὶ Πόλιν σμικρὰ τὴν Βλεϊχρόδαν κειμένην εἰς τὰ σύνορα τῆς Ἐρ-  
 κυνίας, καὶ Εἰχσφιλδίας. πρὸς τὸν Ἰλμον Ποτ. αὐτὴ τῆς Ἰσῆς εἶναι Βλαγκενάν, Κά-  
 στρον μὲ Φρούριον, Φίουδον Μογουωτινόν, Κρανιχφίλδα, Ρέμβδα, Ἀπόλδα πρὸς τὸν Ἰλμον Ποτ. Ἐρωςείν Φρούριον πλησίον τῆς Κρανιχφίλδας, Φίουδον Καισάρειον. Ὁρ-  
 δρέφριον Κάστρον πρὸς τὸν Θουεργικόν Δρυ-  
 μόν. Τόσσα Φρούριον ἔχον καὶ σμικρὰ Πόλιν. Γλιίχκε, Φρούριον μεταξὺ τῆς Γάτθης, καὶ Ἀρρεσαδίας, ἀπὸ τῆς Ὀρούς Μελβέργα Φίουδον Μογουωτινόν. Βιχλίγγα, πρὸς τὸν Ὀυερόνταν, καὶ τὸν Λόσας τὸς Ποτ. Ταουτενβύργ, καὶ Βελονιτία. Ταῦτα εἶναι ἰσθμὸς τῆς Σάλα Ποτ. περιπέτρῳ τῆς ὁποίου εἶναι ἡ καποτέρα Τρίβρα, καὶ τὰ ἑξῆς, εἰς ἕξ-  
 φωνὰ Ἀυθεντάτε υποκείμενα. εἰς τὴν Θου-  
 ριγγίαν προσεῖτι οὐδεὶς καὶ τὸ Γούτονικόν Τάγ-  
 μα Χώρας, καὶ Φρούριον (περὶ οὗ εἴρηται ἐν τῷ περὶ Φραγκονίας) τὰ ὅποια καλεῖται Κομ-  
 μεδάς, ὡσαύτὰ εἰπόμενα Σουατικά. οἶον Ζουίτσα, πρὸς τὸν Σάλα Ποτ., πλησίον τῆς Ἰσῆς, εἰς τὴν ὁποίαν εἶναι ὁ Ὄρονος τοῦ Βαλλικίγ, ἢ τοῦ Ἐπάρχου, καὶ πλησίον αὐτῆς εἶναι Λέχσσα ἐν Ὄρει, καὶ Λιβσαδτ, πόρρω τῆς Οὐίμαείας ἐν μίλιον Γερμανικόν. πλησίον τῆς Τόνης πρὸς τὸν Οὐερόνταν Ποτ. εἶναι Νεϊλσιδτ, πρὸς τὸν αὐτὸν Ποτ. πλησίον τῆς Οὐίμαείας εἶναι Γεφφείδτ, ἔσπερον Πολίδιον τῆς αὐτῆς τῆρας, τὸ ὅποιον ἀπὸ εἰς τὴν Ἀσσιακὴν Βασιλείαν. τὰ δὲ ἄνω πέρατα ὑποπέσει τὴν Οὐαλλιβίαν τῆς Θουεργίας. Πόλεις Ἰμπριελακαὶ ἐν τῇ Θου-  
 εργίᾳ δύο εἶναι ἡ Μυλυσία κοινῶς Μυλαύ-  
 σον, πλησίον τῆς Ὀυερόντ Ποτ. περὶ ἧς καὶ ἀνωτέρω εἴρηται, ἀπέχουσα τῆς Ἰσενάκου 4-  
 λέγεις πρὸς Βορίαν, καὶ 7. τῆς Ἐρφορδίας πρὸς Δυσμάς. καὶ ἡ Νερδυσία, κοινῶς Νορ-  
 θαύσον, κειμένη πρὸς τὸν Ζόργε Ποτ. μετα-  
 ξὺ τῆς Ἐρφορδίας πρὸς Μισσημβείαν, καὶ τῆς Ἀλβεργαδίου πρὸς Βορίαν.  
 6 Μίλι τὴν Θουεργίαν, ἐρχόμεθα εἰς τὴν Μισνίαν, ἡ ὅποια κοινῶς Μείσσε καλεῖται, Ἐπαρχία οὖσα ἐν τῇ ἀνωτέρᾳ Σαξονίᾳ, ὑπὸ τὴν ἑξῆς τῆς Δουκός, καὶ Βλέκτερος τῆς Σαξονίας. περαπύται ὑπὸ Ἀσμενῶν ὑπὸ τῆς Θουεργίας, ὑπὸ Βορίαν ὅπου τῆς Δυκά-  
 του τῆς Σαξονίας, καὶ τῆς Ἀναλτινῆ Περγ-

κιπάτου, ἀπ' Ἀνατολῶν ὑπὸ τῆς Λυσσας, καὶ ὑπὸ Μισσημβείας ὑπὸ τῆς Βραμίας, καὶ Φραγκονίας, καὶ διαιρεῖται εἰς πολλὰ μέρη, τὸ ὅποια ἐρεξῆς κατὰ τὰς ἐκδίωμεν. εἰς τὸ Δυτικόν μέρος αὐτῆς, εἶναι δύο Ἐπισκοπά-  
 τα, τὸ Μερσβουργικόν, καὶ τὸ Νουμβουργι-  
 κόν. ἐκείνου Μητροπόλις εἶναι Μερτίβουργον, κοινῶς Μερσβούργ, Πόλις περὶ φημος τὸ πάλαι μὲ τὴν Καθεδρικὴν Ἐκκλησίαν τοῦ Ἐπισκόπου, ταυτὸ δὲ μὲ τὴν Αὐλὴν τῆς Διοι-  
 κητοῦ. κείται πρὸς τὸν Σάλα Ποτ., καὶ ἀπέ-  
 χεται τῆς Ἀλλας 3. λέγεις πρὸς Νότον, καὶ 3-  
 τῆς Λιφίας πρὸς Δυσμάς, λέγεται αὐτὴ καὶ Μαρτινόπολις, καὶ Μαρτιόπολις, κληθεῖ-  
 σα ἐκ τοῦ τῆς Μάρτι, ἢ τοῦ τῆς Ἀριως, ὡς τινες οἴονται, ἀλλ' ὑπὸ τῆς Μαίρ, τὸ ὅποιον σημαί-  
 νει κατὰ τὴν ἀρχαίαν αὐτῆς ἑλληνικὴν, Τόπον Ἐλῶδη. τὰ λοιπὰ Κάστρα ἢ Πολίχρια τῆς τῆς Ἐπισκοπῆς εἶναι Σκιουδίτ, κειμένη κατὰ τὴν Λιφίαν. Αὐτῶν κοινῶς Λουτ-  
 ζον, πλησίον τῆς Ἐλσίρου Ποτ. ἀπέχεται 2-  
 λέγεις τῆς Μερσβούργου πρὸς Δυσμάς, καὶ 2. τῆς Λιφίας πρὸς Ἀνατολῆς. αὐτῶν κη-  
 θισαν, καὶ κατεκόπησαν οἱ Λουσελακοὶ ὑπὸ τῆς Σουήλων, ἐν ἔτει 1632., τῆς 16. τοῦ Νομβεῖς. πέραν τῆς Σάλα Ποτ. εἶναι Λαυχ-  
 σίττ. διοικεῖται ἐν τῷ τῆς Ἐπισκοπῆς ὑπὸ τῆς Σαξονικῆς Περίκτιος, τῆς ὅου Ὀίκου Ἐ-  
 λεκτωικῆ, εἰς τὸν ὅποιον ὑποτάσσονται ἐκ τῆς πλησιοχώρου Μισνίας τῆς πρὸς Ἀνατο-  
 λας, Κάστρα καὶ Στρατηγία Δελίτχ, Ζορ-  
 βίγκ, καὶ πρὸς τὸν Μάλδα Ποτ. Βιττερφίλ-  
 δα, εἰς τὸ σύνορον οὖσα τῆς Ἀναλτινῆ Περγ-  
 κιπάτου. τῆς ἄλλου Ἐπισκοπῆς εἶναι Νημ-  
 βουργον, κοινῶς Νουμβύργ, Πόλις Πρω-  
 τόουσα πρὸς τὸν Σάλα Ποτ. κειμένη, περὶ-  
 φημος ὅχι μόνον μετὰς Πανηγύρεις, καὶ τὰς Δημοπλαῖς Ἀγορὰς, ἀλλ' ἀκόμη καὶ μὲ τὴν Ἐπισκοπικὴν Καθίδραν, καὶ μὲ ἄλλα, 21-  
 τία, κοινῶς Ζεϊττ, Πόλις μικρὰ, πρὸς τὸν Ἐλσίρον Ποτ. ἀπέχουσα τῆς Ἀλτεμβούργου πρὸς Δυσμάς 4. Μίλια Γερμαν., καὶ 4. τῆς Λιφίας. Μαυελκίβουργον κοινῶς Μαου-  
 εικίβουργ, Φρούριον οἰκοδομηθεὶς εἰς αὐτὴν, ὑπὸ τοῦ Δουκός τῆς Σαξονίας, εἰς τὸ ὅποιον ἕξει ὁ Διοικητὴς τούτου τοῦ Ἐπισκοπῆς, εἰς τὸν ὅποιον ὑποτάσσεται πρὸς τοὺς ἄλλους, καὶ ἡ Πεγαυία, Κάστρον μὲ Στρατηγίαν πρὸς τὸν Ἐλσίρον Ποτ. τὸν κοινῶς Ἐλσίρλιττ-  
 μος, καὶ εἰς τὰ πέρατα τῆς Μισνίας κει-  
 τον.

Κλιττενβέργ.  
 Βλεϊχρόδ.  
 Πραγκοπάθ.  
 Κρανιχφίλδα.  
 Ρέμβδα.  
 Ἀπόλδα.  
 Ἐρωςείν.  
 Ὁρδρέφριον.  
 Τόσσα.  
 Γλιίχκε.  
 Ἀρρεσαδία.  
 Βιχλίγγα.  
 Ταουτενβύργ.  
 Βελονιτία.  
 Τρίβρα.  
 Κομμεδάς.  
 Ζουίτσα.  
 Λέχσσα.  
 Λιβσαδτ.  
 Νεϊλσιδτ.  
 Γεφφείδτ.  
 Μυλυσία.  
 Μυλαύσον.  
 Νερδυσία.  
 Νορθαύσον.  
 Μισνία.  
 Μείσσε.

Μερτίβουργον.  
 Μερσβούργ.  
 Μαρτινόπολις.  
 Μαρτιόπολις.  
 Σκιουδίτ.  
 Λουτζον.  
 Λαυχσίττ.  
 Δελίτχ.  
 Ζορβίγκ.  
 Βιττερφίλδα.  
 Νουμβούργ.  
 Ζεϊττ.  
 Μαυελκίβουργ.  
 Πηγαυία.  
 Ἐλσίρλιττ.

ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΗΤΑΣ Κ.Τ.Π  
 ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

Εἰσαγγελία.  
Λαοκράτεια.

νον . μετὰ τοῦ Μαρτισβούργ, καὶ Νυμβούργ, πρὸς τὸν Σάλασ Ποτ., ἵνα Βιαισεφίλσα, ἢ τὸ Λαοκράτεια, εἰς τὴν ὁποίαν εἶναι ὁ ὄροτος τῆς Πείγκιπος, ἔχει Φρούριον ἐσδοξον, παρονομασθὲν ὑπὸ τοῦ Κτίτωρος καὶ Αὐγούσου, ὑπὸ τοῦ ὁποίου ὀνομάζεται καὶ τὸ Γυμνάσιον τῆς Πόλεως, αἷς ἐξ αὐτῆς Φεμελιωθεῖς Αὐγύσειον. εἰς ἐπιπύον τὸν Πείγκιπα πρὸς τοὺς ἄλλοις, ὑπόκεινται καὶ δύο Στρατηγίαι ἐσδοξον τῆς Σάλα Ποτ. κειμένη, ἢ Βιαισεφίλσιν, ἢ ὁποία εἶναι μίξων τῶν ἄλλων τῶν κειμένων περιτύτους τὴν τῶν, καὶ ἢ Φρέιβουργικὴ, κληθεῖσα ὑπὸ τοῦ Φρέιβούργ Φρούριου, τὸ ὁποῖον εἶναι ὄρειον, πλησίον τοῦ Νουμβούργ. κάτω αὐτοῦ κείται Κάσρον τοῦ αὐτοῦ ὀνόματος, πρὸς τὸν Οὐϊσρέταν Ποτ. ὁ ὁποῖος ἡ σμακρὰν ἐκείνη χωρίζεται εἰς τὸν Σάλασ Ποτ. εἰς αὐτὴν τὴν Στρατηγίαν ἀνήκουσι προσέτι, καὶ ἄλλα Κάσρα, οἷον Λάουχα πρὸς τὸν αὐτὸν Οὐϊσρέταν Ποτ., καὶ Μούχελα, ἐσδοξον τῆς Σάλα Ποτ. καὶ τὰ ἐξ ἧς.

Φρέιβούργ.

Οὐϊσρέτα π. π.

Λάουχα.  
Μούχελα.

Α'λτεμβούργ.  
Α'λτεμβούργ.

7 Πρὸς Μισσημβείαν καὶ Α'νατολὰς τῆς Μισσηνίας, κείται τὸ Α'λτεμβουργικὸν Δουκάτον, τὸ ὁποῖον πῶρα ὑποτελεῖ εἰς τὴν Γοτθικὴν ἐξουσίαν, σβυθείσης τῆς Α'λτεμβουργικῆς, ἐσδοξον 1672. Πόλις τούτου εἶναι Α'λτεμβούργον, κοινῶς Α'λτεμβούργ, πρὸς τὸν Πιλιίαν Ποτ. κειμένη. ἀρίσταται 6. λέγεις τῆς Λιψίας πρὸς Μισσημβείαν, καὶ τῆς Μίσσης πρὸς Δυσμας 8. ἔχει αὐτὴ ἢ Πόλις Φρούριον χωρητικώτατον, καὶ Στρατηγίαν μεγάλαν, εἰς τὴν ὁποίαν εἶναι καὶ Κάσρα Ἐλάστορα, Σμόλλισα, καὶ Λύκκα. πρὸς Μισσημβείαν τῶν εἶναι Ρορνέβουργον, τὸ ὁποῖον σωίσησι Στρατηγίαν μετρίαν. περαιτέρω τῆς Ἐλῦσρου πρὸς Δυσμας εἶναι Εἰσσεβέργα, Φρούριον, καὶ Κάσρον, ἢ ὁποία ἔχει καὶ Στρατηγίαν οὐ σμικρὰν. μετὰ τὴν τῆς Εἰσσεβέργης καὶ τῆς Λαυχτεβούργ κείται καὶ ἄλλη Στρατηγία κατὰ τὰ πέρατα τῆς Θουεγγίας, ἔχουσα τὸ ὄνομα ὑπὸ τῆς Ράιδας Πέλεως, Ρωδικὴ λεγομένη. τὰ δὲ λοιπὰ χεῖδον πάντα τῆς Μισσηνίας ὑποτάσσονται εἰς τὸν Σαξονικὸν Ἐλιεπῶρον. ἀρχόμενοι οὐκ ὑπὸ τῶν περάτων τῆς Θουεγγίας, ἐρχόμεθα εἰς τὴν Πόρταν, ἢ ὁποία ποτὴ ἦτον Μοναστήριον τῶν Βουίδικτινῶν, κατὰ τὸν Σάλασ Ποτ. πλησίον τοῦ Νυμβούργ, πῶρα εἶναι Σχολὴ λαμφοτάτη. Λιψία, κοινῶς Λιψία, Πόλις περιφημὸς, καὶ Ἐμπόριον ἄριστον, πρὸς τὸ Πιλιίαν Ποτ. κειμένη, ἔχει Φρούριον Πιλιί-

Σμόλλισα.  
Λύκκα.  
Ρορνέβουργ.

Εἰσσεβέργα.

Γάδα.

Πόρτα.

Λιψία.  
Λιψία.

σεβούργ λεγόμενον, καὶ Α'καδημίαν, πεθεῖσαν ἐσδοξον 1408. ὑπὸ τῆς Φειδερίκου τῆς Ἐλιεπῶρου, ἀπέχει τῆς Δρίσδας πρὸς Δυσμας 12. Μίλια Γερμανικὰ, καὶ 6. τῆς Μαγδεβούργου πρὸς Νότον. Κύρεια, κοινῶς Ζβικκὰ, Πόλις πρὸς τὸν Μύλδαν Ποτ. καὶ εἰς ἐκείνο τὸ Μέρος τῆς Μισσηνίας, τὸ ὁποῖον καλεῖται Οὐϊτλανδία, ἀπέχει τῆς Α'λτεμβούργου πρὸς Νότον 4. λέγεις, ἢ 10. τῆς Λιψίας. εἰς τὴν κατάβασιν τῆς Μύλδα Ποτ. κάτω τῆς τοῦ τῶν Σχουβουργίων, εἶναι Ρ'οχλίκιον, καὶ κάτω αὐτῆς, Κολδίκιον ἐκάπρον μετὰ Φρούριον. πλησιέστερα πρὸς τὸν Πιλιίαν Ποτ. κείται ἢ Βόρνα, πρὸς δὲ τὸν Μούλδαν Γεῖμα, κοινῶς Γεῖμα, Κάσρον ἀπέχον τῆς Λιψίας 3. λέγεις, εἰς αὐτὸ εἶναι Σχολὴ Ἐλιεπῶρικὴ. περαιτέρω εἶναι Λιψία Κάσρον, εἶτα ἀφημεῖαν τῆς ἐσδοξον τῆς Ἐλαστονῶν Πολιτείας, πρὸς τὸν Μύλδαν Ποτ. εἶναι Οὐρζεν, κοινῶς Βύρζεν, Πόλις σμικρὰ, ἢ ὁποία ἀπὸ ὑπετέλει ὑπὸ τὸν ἰδικόν τῆς Κόμητος, ταυτῶμας εἶναι εἰς τὴν Διοίκησιν τῆς Ἐπισκόπου τῆς Μίσσης, ἀπέχει τῆς Λιψίας πρὸς Α'νατολὰς δύο Μίλια Γερμανικὰ, κάτω αὐτῆς εἶναι Βουλκεβούργ, καὶ Θῆβαι, κοινῶς Διέβεν, καὶ αὐτὴ εἶναι τὸ πλεονεχέστατον Πολίτην τῆς Σαξονικῆς Διοικήσεως κατὰ τὰ Α'ναλτινὰ πέρατα.

8 Ἀνερχόμενοι πάλιν ἐπὶ τὰ σῶματα τῆς Βοαιμίας, εἰσχομεν ἄλλας Στρατηγίας Ἐλιεπῶρικὰς, παρονομασμένας, ἢ ὑπὸ Φρεμείων, ἢ ὑπὸ Κάσρων, οἷον Σχβαρζενβέργα, Σπλβέργα, Βολκενστίν, καὶ Λαουτρστίν, καὶ Κάσρον περιφημὸν τὸ Χεμνίκιον, κοινῶς Κεμνίτζ, πρὸς τὸν Ποτ. τὸ αὐτοῦ ὀνόματος κειμένων, τὸ ὁποῖον ἔχει Φρούριον ἀξιόλογον Αὐγοςόβουργον καλέμενον, ἀπέχει τῆς Μίσσης 6. λέγεις πρὸς Νότον, καὶ 5. τοῦ Α'λτεμβούργου πρὸς Α'νατολὰς. κατώτερον ἀπ' αὐτῆς εἶναι Βαλδύμιον Κάσρον, καὶ Φρούριον. εἶτα Νόσσενα Φρούριον ὁμοίως λαμφορὸν, καὶ Κάσρον πρὸς τὸν ἄλλον Μούλδαν Ποτ., ὁ ὁποῖος κατέρχεται ἐκ τῆς Μετθικῶν Ὁρῶν, καὶ σμίγεται ὑστερον μετ' αὐτὸν. εἰς αὐτὸν τὸν Μύλδαν αὐτὴ τῆς Νοσσενης, ἀρσκειται Φειδβέργα, κοινῶς Φειδβέργ Κάσρον, ἀπέχον τῆς Μίσσης Πόλεως πρὸς Νότον 4. λέγεις, εἰς αὐτὸ εἶναι Μαυσάλεα τῆς Ἐλιεπῶραν Δυκῶν τῆς Σαξονίας, ὁμοίως καὶ Μεταλλεῖα τῆς ἀργύρου. αἱ ἐπιστημόπραϊ τῶν ἄλλων τῶν ἐσδοξον μεταλλικοῖς Κάσροις, εἰς ἐπιπύον τὸ ὄρειον

Κύρεια.  
Ζβικκὰ.

Οὐϊτλανδία.

Ρ'οχλίκιον.  
Κολδίκιον.

Βόρνα.  
Γεῖμα.  
Γεῖμα.

Λιψία.

Οὐρζεν.  
Βύρζεν.

Ἐλιεπῶργ.  
Θῆβαι.  
Διέβεν.

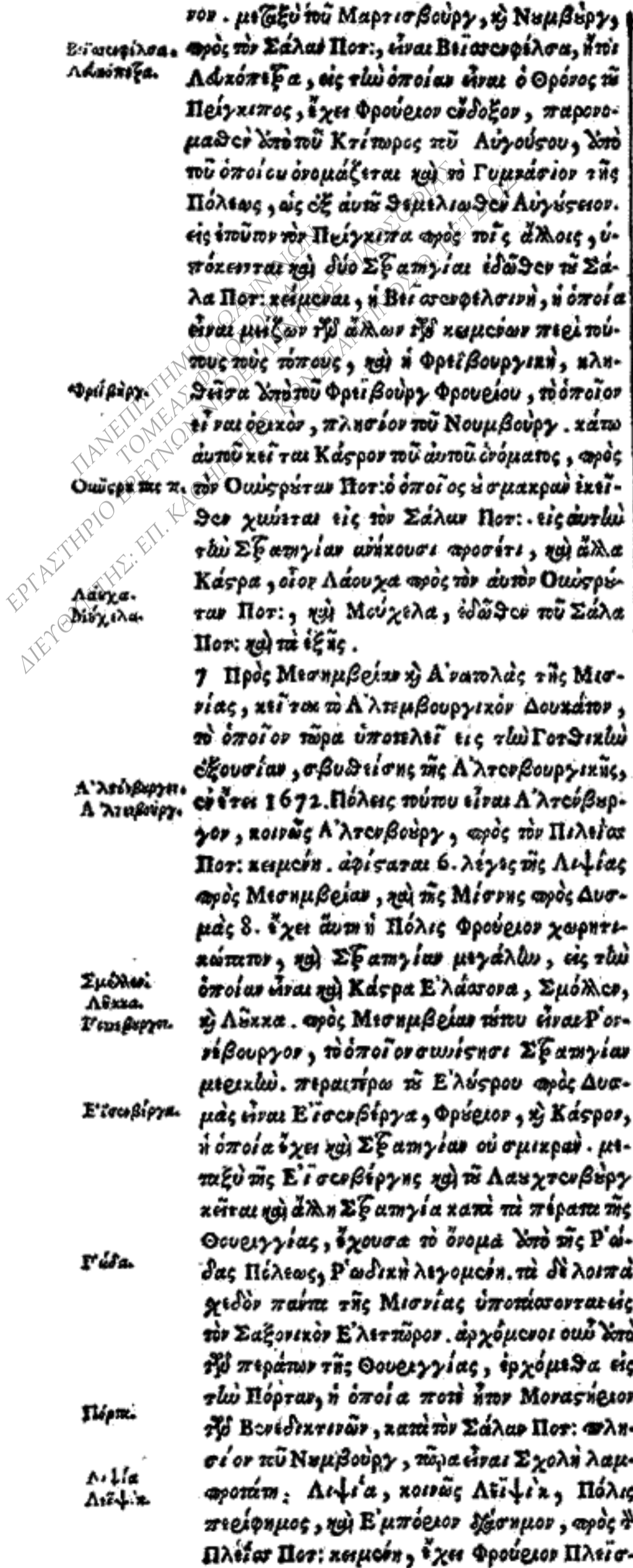
Σχβαρζενβέργα.  
Σπλβέργα.  
Βολκενστίν.  
Χεμνίκιον.  
Κεμνίτζ.

Αὐγοςόβουργα.

Βαλδύμιον.  
Νόσσενα.

Φειδβέργα.

Φειδβέργα.  
Κ.τ.Π.



ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

Θίμα πειραχίστραι Πόλεις είναι Άναβίργα, κοινῶς Άναβίργ, καὶ Μαριαιβίργα, κοινῶς Μαριαιβίργ, αἱ ὁποῖαι ἔστιν Οὐρικαὶ καὶ μεταλλικαὶ. ἐκτίθη αὐτὴ ἐνέτει 1519., ὑπὸ Εὐρείου τοῦ Δουκὸς τῆς Σαξονίας, ἔσονται καὶ τὰ Δρέδνα πρὸς αὐτὴν ἐνέτει 1518. κάλλισται μεταλλικαὶ Φλέβαι, ἀπέχει τῆς Μίσνης Πόλεως ἀπὸς Μισνμβέρην 9. λέγεις, καὶ 7. τῆς Ζουίκαίης ἀπὸς Άνατολάς. πλησίον ταύτης τῆς Ζουίκαίης εἶναι Σχτιβίργα. κάτωθεν ἰσχύου τοῦ σύρματος ἔστι Ὀρῶν παραιτέρω τοῦ Μύλδα Ποτ., ἀεὶσκιται Ὀχάτιον Κάσρον, ἔχον Στρατηγίαν μεγάλην. ἔστι εἶναι Μίσνα, κοινῶς Μίσνσεν Πόλις ἀπὸς τὸν Άλβιν Ποτ., Πρωτεύουσα τῆς Μισνίας, ἡ ὁποῖα ποτὶ ὑπετάσσεται εἰς τὸν ἑαυτῆς Ἐπίσκοπον, μὲ τὴν παρακειμένην Πιελοχίλν, ταυτὴν δὲ εἰς τὸν Ἐλέκτορα τῆς Σαξονίας, ἄσπερ καὶ αἱ λοιπαὶ. ἀπέχει τῆς Δρίσδας ἀπὸς Δυσμάς 3. λέγεις, καὶ 9. τῆς Λιψίας ἀπὸς Άνατολάς. ἔχει χαλκὴν ταυτὴν, ἀρ' ἔστι εἰς τὴν Ἐφορίαν ἔστι Ἐπισκόπων, καὶ Γέφυραν ξυλίνην εἰς τὸν Άλβιν, Θαυμασίας κατασκάψης. Δρίσδα, κοινῶς Δρίσδεν, Πόλις Πρωτεύουσα ταυτῆς τῆς Μισνίας, ἀπὸς τὸν Άλβιν Ποτ., ὑπὸ τοῦ ὁποῖου χωρίζεται εἰς δύο Μέρη, τὰ ὁποῖα εὐρονται ἔστι Γεφύρας λιθίνης, εἰς αὐτὴν εἶναι ὁ Θρόνος, καὶ τὸ Παλάτιον τοῦ Ἐλετπώρου, ἔχει Φρούριον ὀχυρῶτατον, καὶ Ὀπλοθήκην ἀνυψωμένην, καὶ Οἰκοδομήματα λαμπρά, ἔστι ἔστι ὁποῖων κείνεται ὑπὲρ λαμπρῶς, ἔχει πλῆθος αἰθράπων, καὶ ἄλλας χάριτας, ὡς οὐδεμία ἄλλη Πόλις τῆς Γερμανίας, ἀπέχει ἔστι περὰ τῆς Βοαιμίας 5. λέγεις. ἰσχύου αὐτῆς κατὰ τὴν Βοαιμίαν, ἀπὸς τὸν Πίρναν Ποτ. παράκειται Σουισσίον Κάσρον πειρήμον, μὲ Φρούριον ὀχυρὸν, καὶ πλησίον αὐτῆ Κοιγσίον, Φρούριον θίστως, καὶ τῆς Θαυμασίας. πέραν τοῦ Ποτ. εἰς τὴν ἑτέραν Ὀχάτιον εἶναι Ὀσσίον, καὶ Μαυελιόβουργον, Φρούριον ἑξαιρετικόν, κληθὲν ὑπὸ τῆ Μαυελίου Ἐλεκτῶρος τοῦ Κτίπρος. ἔστι μακρὰ κείμενα ἔστι περὰ τῆς Βοαιμίας τῆς Ἐλεκτορικῆς ἑξουσίας ἀπὸς ἔστι εἶναι πέραν τοῦ Ἐλβίης, Σκαυδαίνα, Ραδιβίργα, Βιχοφσβέρδα, καὶ Στόλπενα, ὁ Θρόνος ποτὶ ἔστι Ἐπισκόπων τῆς Μίσνης. κάτωθεν τῆς Δρίσδας καὶ τῆς Μίσνης, κείνεται ἡ Μυλβίργα ἀπὸς τὸν Ἐλβιν Ποτ., περιήμονος ἔστι τὸν

πόρον Γωάννου Φειδρείου τοῦ Ἐλετπώρου, ὅς τις νικηθεὶς ἐν ταῦτα ὑπὸ τοῦ ἑ. Καρόλου, ἐκτίθη ἐνέτει 1547. εἶτα εἶναι Τοργαύιον, κοινῶς Τοργαῦ, Πόλις πρὸς τὸν Ἐλβιν Ποτ. μετὰ τὴν Γέφυραν, καὶ μετὰ ἄρχαιον Φρούριον, εἰς αὐτὴν εἶναι ὁ Θρόνος ἔστι Ἐλετπώρων τῆς Ἐρνεσίας. καὶ ταῦτα εἶναι τὰ ἐπιστημότερα τῆς Ἐλεκτορικῆς Μισνίας, ἀρνηθόντων ἔστι Ἐλασσόνων Κάσρων, χάρις σωτομίας. εἰς δὲ κατὰ πέραν ταύτης τῆς Μισνίας, πλησίον τῆς Βριγτλανδίας, πρὸς τὸν Μύλδα Ποτ., ὁρίζουσιν οἱ Σχονβούργοι Κόμητες Κάσρα, καὶ Φρούρια ταῦτα, Γλαούχα, οὐ πολὺ μακρὰ τῆς Ζουίκαίης, Λιχπεσίον, Ἄρπεσίον, Βαλδσβούργ, Πάβικα, Βιχοιλβούργ, καὶ ἄλλα, ἔστι ἔστι ὁποῖων τινὰ μὲν ὑπάγονται ὑπὸ τὴν Σαξονικὴν Ἐφορίαν, καὶ ἄλλα, ἡ καὶ τὰ πλείονα ὑπὸ τὴν Βοαιμικὴν. ἡ Βιλδενφίλσα εἶναι ἔστι Σολμυσίων Κόμητων. τὸ Πλασίτιον εἶναι τὸ Προμνιτίου Κόμητος. ὁμοίως καὶ τὸ Βιατσβούργ, τὸ ὁποῖον εἶναι πλησίον τῆς Ζουίκαίης, κρατεῖται ὑπὸ τῆς Πείγκιπος τῆς Ὀλσατίας. ἡ Ζουίκαία λέγεται κοινῶς Ζουίκαίου, Πόλις ὑπὸ τὴν ὑπάρχει, ἀπὸς τὸν Μούλδα Ποτ., ὅπου ποτὶ ὁ Μάγνος Κάρολος εἶχε στρατόπεδον εἶναι τὸν ἔστι Σλαύων. καὶ τὰ λοιπὰ.

9 Ἡ Οὐόγτλανδία λέγεται κοινῶς Βοιγτλανδία, καὶ εἶναι Ἐπαρχία, εἰς τὴν ὁποῖαν ἔστι τὸ παλαιὸς Θρόνος ἔστι Οὐαρίτων, ἔχουσα ὑπὸ νότον τὴν Φραγκονίαν, ὑπὸ βορείως, καὶ Ἐνατολῶν τὴν Μισνίαν, καὶ μέρος τῆς Βοαιμίας, καὶ ὑπὸ Δυσμῶν τὴν Θουριγγίαν, πέμπεται ὑπὸ τοῦ Ἐλγερου Ποτ. καὶ πατίζεται εἰς τὰς ἀκρας αὐτῆς ὑπὸ τῆς Σάλα, καὶ τοῦ Μούλδα ἔστι Ποτ. ὁρίζεται ὑπὸ τῆς ἑξουσίας ὑπάγονται τὰ νότια μέρη, ὅπου εἶναι ἡ Καυρία, κοινῶς Ὀφ, καὶ τὸ Βανσιδίλιον. ἐκεῖνα ὅπου ἀπὸσκαίεται ἀπὸς τὸν Ἐλγερου Ποτ., ἡ κλίση ἀπὸς τὸν Μούλδα Ποτ., εἶναι Σαξονικῆς ἑξουσίας. τὰ λοιπὰ αὐτῆς ὑπετάσσονται εἰς τὴν Δεαποτιαν ἔστι Ρουθερῶν, ἡ καὶ Ρουτακῶν. ἐκεῖνα ὅπου εἶναι Σαξονικῆς ἑξουσίας, καὶ τὰ περιεχόμενα, ὅπου ὑποτάσσονται εἰς τὸν Νομβουργικὸν Πείγκιπα, διαρροῦνται εἰς δύο Σχραγγίας, κειμένης ἀπὸς τὸν Ἐλγερου Ποτ., ἔστι ἔστι ὁποῖων ἡ μὲν κατὰ πέραν παρονομάζεται ὑπὸ τῆς Πλαυίας Πόλεως, ἡ ὁποῖα κοινῶς Πλαυία λέγεται, καὶ

Σχτιβίργα.

Ὀχάτιον.

Μίσνα, Μίσνσεν.

Δρίσδα, Δρίσδεν.

Πίρναν.

Σουισσίον.

Κοιγσίον.

Ὀσσίον, Μαυελιόβουργον.

Σκαυδαίνα, Ραδιβίργα, Βιχοφσβέρδα, Στόλπενα, Μυλβίργα.

Τοργαύιον, Τοργαῦ.

Γλαούχα, Λιχπεσίον, Ἄρπεσίον, Βαλδσβούργ, Πάβικα, Βιχοιλβούργ.

Βιλδενφίλσα.

Πλασίτιον, Βιατσβούργ.

Ζουίκαία, Ζουίκαίου.

Σείδαδρα.

Οὐόγτλανδία, Βοιγτλανδία, Οὐαρίτων.

Καυρία, Ὀφ, Βανσιδίλιον.

Ρουθερῶν, Ρουτακῶν.

Πλαυία, Πλαυίας.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ Κ.Τ.Π. ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

μενή προς τὸν Ε' λυσερον ἢ καὶ Ε' λυσερον Ποτῶ-  
 μόν, μετὰ τῆς Κυρνείας καὶ ὅς τὸν Καικίαν,  
 καὶ τῆς Κουείας ἀπὸ τὸν Α' θεικόν, καὶ αὐτὴ  
 εἶναι ἡ Πρωτόδουσα Πόλις ἐπὶ τῆς τῆς ποταμῶν. εἶ-  
 ναι ὑπ' αὐτῶν τῶν Στραγγίαν, καὶ σμικρὸν  
 Κάστρον Πάουσα λεγόμενον. ἡ δὲ ἀνωτέρα  
 Στραγγία καλεῖται ἀπὸ τῆς Φρουρίου Βοϊγτ-  
 σβέργ, ἔχουσα ὑπ' αὐτῶν Κάσρα σμικρὰ  
 Α' δούριον, καὶ Ο' ελσνίκιον, κείμενα ἀπὸ τῆς  
 Ε' λυσερον Ποτ: κατὰ τὰ πέρα τῆς Βοαιμίας  
 εἶναι Κάστρον Σχονέκκ λεγόμενον. εἰσὶν αὐτῶν  
 μὲν ἐπὶ τὸ Μίρος, καὶ ἄλλο σμικρότερον θέ-  
 μα, ἐκτεταμένον ἀπὸ τοῦ Σάλα Ποτ:, ἕως τῆς  
 Ε' λυσερον, τὸ ὅποιον ἦτον ποτὲ τῆς Ανατολικῆς  
 Ουγγρίας, καὶ ἔχει ἑξῆς Στραγγίας ὑπο-  
 κειμένης εἰς τὸ Γεῖος τῆς Νεμβουργικῆς Περί-  
 κλιτος, καὶ εἰς αὐτὸ κείναι Φρέσια, καὶ Κάσρα,  
 Ζιεγερνέκ, κείμενον εἰς τῶν δεξιῶν ὁχθῶν τῆς  
 Σάλα Ποτ:. Α' ρουσαγ, Φρέσιον ἠδ' ἀρισμέ-  
 νον. Νεοτάδιον Κάστρον παρονομαζόμενον  
 ἀπὸ τῆς Ούρλα Ποτ:, εἰς τὸν ὅποιον παράκει-  
 ται. Βεϊδ' Κάστρον, καὶ Φρούριον ἐπολυ σμα-  
 κρὰν τῆς Κυρνείας κείμενον, καὶ ἄλλα Πολί-  
 νία, οἷον Α' ουμα, Τελπτικιον, Ο' ππυρ-  
 γον Φρούριον, καὶ ἄλλα κτίματα ἀγροῶν  
 ἀνθρώπων. τὸ λοιπὸν Μέρος τῆς Βοϊγτλαν-  
 δίας εἶναι τῆς Ρ' ουθερικῶν Κομητῶν, δια-  
 ρουμένων εἰς δύο γωνίας, καὶ τῆς μετ' αὐτῶν  
 βυτέρας εἶναι Γραϊζιον, Κάστρον εἰς τῶν ὁχ-  
 θῶν τῆς Ε' λυσερον Ποτ:, εἰς τὸ ὅποιον εἶναι ὁ  
 ἄριστος τοῦ Κόμητος, μετὰ τῆς Πλαυίας,  
 καὶ τῆς Γεράς κείμενον. Σχλαϊζα, μετὰ τῆς  
 Ε' λυσερον, καὶ τοῦ Σάλα Ποτ: καὶ Σαλβούργ  
 ἀπὸ τὸν Σάλαν. ἀπὸ τῆς δεξιῆς τοῦ Ποτ:  
 εἶναι Λοβενσείριον. καὶ αὐτὴ εἶναι ἀπὸ Δυσ-  
 μῶν τῆς Μισνίας, ἀπὸ δὲ Ανατολῶν παρά-  
 κείται.

10 Ἡ Λουσατία, κοινῶς Λαουσιίτζ, ἡ  
 ὅποια διαιρεῖται εἰς ἀνωτέραν καὶ κατωτέραν,  
 καὶ ἡ μετ' ἀνωτέρα κλίνει ἀπὸ τὸν Νότον, ἀπὸ τῆς  
 πέρα τῆς Βοαιμίας, καὶ ἔχει ἑξῆς Πόλις. ὁ  
 δὲ καὶ Ε' ξάπολις καλεῖται, αἱ ὅποιαι εἶναι  
 αὐταί, Βουδισιαν, καὶ Βουβισία, κοινῶς  
 Βαούτζεν Πόλις κείμενη ἀπὸ τὸν Σαρίβαν  
 Ποτ:, καὶ Πρωτόδουσα τῆς Ἐπαρχίας, ὑπὸ  
 τῶν ἔξουσιῶν τοῦ Σαξονικοῦ Ἐλιτπώρου, ἀ-  
 πέχει τῶν Γορλιτίου ἀπὸ τὸν Δυσμῶν 3. λέγεις,  
 καὶ 7. ἡδὸν τῆς Δρῆσδας ἀπὸ τὸν Ανατολῶν  
 Γορλιτίον, κοινῶς Γορλιίτζ, Πόλις ὀχυρω-  
 τέτη, ἔχουσα ἑλῶδους ποταμῶν κείμενη. πλη-

σίον τοῦ Νίσα Ποτ:, ἀπὸ τὸν ὑπὸ τῶν ἔξου-  
 σίαν τοῦ Βασιλέως τῆς Βοαιμίας, ταυτὶ δὲ  
 τοῦ Σαξονικοῦ Ἐλιτπώρου. Ζιτταυία, κοι-  
 νῶς Ζιτταυ, Πόλις ἀπὸ τὸν Νίσαν, ἡ Νεϊσ-  
 σαν Ποτ:, εἰς αὐτὸ τὸ πέρα τῆς Βοαιμίας κεί-  
 μενη, ὑπὸ τῶν ἔξουσιῶν τῆς αὐτῆς Ἐλιτπώρου,  
 ἀπέχει 4. λέγεις ἀπὸ τὸν Μισνιαν τῆς Γορ-  
 λιτίου. ἐκτίθη αὐτὴ, ἡ καὶ ἀπικαινίθη ὑπὸ  
 τῆς Ουίγκελάου τοῦ Βασιλέως τῆς Βοαιμίας,  
 ἐν ἔτει 1255. καὶ αὐταί αἱ ἑξῆς εἶναι λαμ-  
 πρέραι τῶν ἄλλων, οἷον ὅτι ἔχουσι καὶ Σχο-  
 λὰς εὐδόξους. αἱ λοιπαὶ εἶναι Λοβαυία κοι-  
 νῶς Λεϊβεν, ἀρχαιοτέρα τῶν ἄλλων, ἔχουσα  
 εἰς τῆς σωιάξεις τὸν ἀπὸ τὸν ποταμὸν ἔχει  
 Καμεντία, κοινῶς Καμίτζ, εἰς τὰ πέρατα  
 κείμενη τῆς Μισνίας, καὶ Λάουβα, κοινῶς  
 Λαουβα, ἀπὸ τῶν Σιλισιαν ἀριστοκρομένη.  
 παρὰ ταύτας εἶναι καὶ ἄλλαι τινὲς, ἀλλ' ὅχι  
 ἀκούσαι. ἀπὸ τῆς Λουσατίας ὑπερτελεῖ εἰς  
 τῶν Βοαιμικῶν ἔξουσιῶν, καὶ ἐν ἔτει 1620.  
 ὑπετάγη εἰς τὸν Σαξονικὸν Ἐλιτπώρον. ἡ δὲ  
 κατωτέρα Λουσατία κλίνει ἀπὸ τὸν Βορῆαν, τῆς  
 ὁποίας τὸ μείζον Μέρος ὑπετάγη ἐν ἔτει  
 1620. εἰς τὸν Μερσβουργικὸν Δούκα, δοθέν  
 ὑπὸ τοῦ Σαξονικοῦ Ἐλιτπώρου, ὅπου εἶναι Γύ-  
 βα, κοινῶς Γούβεν, Κάστρον ἀπὸ τὸν Νίσα-  
 σαν Ποτ:, 5. λέγεις πόρρω τῆς Φραγκοφούρτε  
 ἀπὸ τὸν Νότον, καὶ 4. τοῦ Γοθουσίε. Φόρσα Κά-  
 στρον ἀπὸ τὸν αὐτὸν Ποτ:. Λουκαυία, καὶ Δο-  
 βελνγ, τὸ ὅποιον ἠυξήθη ταυτὶ μετ' ἑνὸς  
 Φρούριον, καὶ μετ' οἰκοδομήματε. πλησίον αὐ-  
 τῆς εἶναι Φινσερουάλδα, κατὰ τὰ πέρατα τῆς  
 Μισνίας. τῆς δὲ Βρανδεβουργικῆς ἔξουσιῶν  
 ἐν αὐτῇ τῇ Ἐπαρχίᾳ εἶναι Κοθύσιον, κοινῶς  
 Κοτβίτζ. Πείζα, καὶ Πισκαυία ἀπὸ τὸν  
 Σαρίβαν Ποτ:, ἡ Σαρίβαν, Κάσρα ὀχυρὰ. ὁ  
 μοίως καὶ ἡ Σομμερφίλδα, καὶ ἄλλα, ἡ δὲ  
 Σοντιουάλδα ἀπὸ τὸν Δόβερν Ποτ:, κείμε-  
 νη, τὸ πάλαι ἦτον δυναστεία, πῶρα ὑποκλει-  
 εἰς τῶν ἔξουσιῶν τῆς Σολμικῆς Κόμητος. ἀπο-  
 στίγει εἰς αὐτὰς τὰς ἀκρας ὑποτάσσονται εἰς  
 τῆς Προμνιζίης Κόμητος ἡ Πφόρτενα, καὶ ἡ  
 Σοράνα, κοινῶς Σοραυ, Πόλις Πρωτόδουσα  
 τῆς κατωτέρας Λουσατίας, ἡτις καὶ Ζεξέρου  
 λέγεται, ἀπέχει 2. Μιλία Γέρμαν τῆς Σαγα-  
 ρῆς, καὶ 5. τῆς Κρύσνης, κείναι εἰς αὐτὸ τὸ πέρα  
 τῆς Σιλισίας. εἰς αὐτὰς ἔχει καὶ δικαιο-  
 δοσίαν ὁ Μερσβουργικὸς Πρίγκιψ.

11 Ἡ ἰδιώδης Σαξονία κείναι κατὰ τὸν Α' λ-  
 βιν Ποτ:, μετὰ τῆς Λουσατίας ἀπὸ τὸν Ανα-  
 τολῶν,

Πάουσα  
Ποτ: τεβέργα.  
Α' δούριον  
Ο' ελσνίκιον.  
Σχλαϊζα.  
Ζιεγερνέκ.  
Α' ρουσαγ.  
Φρέσιον.  
Νεοτάδιον.  
Βεϊδ' Κάστρον.  
Φρούριον.  
Γραϊζιον.  
Σχλαϊζα.  
Σαλβούργ.  
Λοβενσείριον.  
Λουσατία.  
Λαουσιίτζ.  
Βουδισιαν.  
Βουβισία.  
Βαούτζεν.  
Γορλιτίον.  
Γορλιίτζ.

Ζιτταυία.  
Ζιτταυ.  
Λοβαυία.  
Λεϊβεν.  
Καμεντία.  
Καμίτζ.  
Λάουβα.  
Λαουβα.  
Γύβα.  
Γούβεν.  
Φόρσα.  
Λουκαυία.  
Δοβελνγ.  
Φινσερουάλδα.  
Κοθύσιον.  
Κοτβίτζ.  
Πείζα.  
Πισκαυία.  
Σομμερφίλδα.  
Σοντιουάλδα.  
Πφόρτενα.  
Σοράνα.  
Σοράνα.  
Σοράνα.

ΕΡΜΕΝΕΥΣ Κ.Τ.Π  
 ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

τολάς, τῆς Βρανδεμβουργικῆς Μαρκίας πρὸς Βορίαν, τοῦ Ἀναλτινοῦ Περγκιπάτου πρὸς Δυσμάς, καὶ τῆς Μισνίας πρὸς Μισσημβείαν, ὑποπίπτει εἰς πολλοὺς Ἡγεμόνας, ὅθεν καὶ εἰς πολλὰ Σύρματα διαιρεῖται: ἐκ τῶν ὁποίων ἄ. εἶναι τὸ Ἐλετωρικὸν Σύρμα, ἢ Θέμα, περὶ τοῦ Ἀλβιν Ποτ: κειμένου, ὑπὸ Σαξονικῆν ὄξουσίαν, τοῦ ὁποίου Πρωτεύουσα Πόλις εἶναι ἡ Οὐίττεβέργα, κοινῶς Βιττεμβέργ, πρὸς τὸν Ἀλβιν Ποτ: κειμένη, περιήμους μὲ τὴν Ἀκαδημίαν, ὅπῃ ἔχει, περὶ τῶν ἐν τῇ 1502 ὑπὸ τοῦ γ. Φρειδερίκου τῷ Ἐλετωρῶ τῆς Σαξονίας, εἰς τὴν ὁποίαν ἐβίβασεν ὁ Ἀνδρῶς καὶ ὁ Μελάχθων, καὶ μὲ τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Προσμαρτυρωμένων, εἶναι προσέτι ὄχυρά, καὶ ἀπέχει τῆς Λιφίας 9. Μίλια Γερμαν: πρὸς Βορίαν, καὶ 14. τῆς Ἀριτσίας. Ἐλάσσονα Πολέχια εἶναι Δούβουα πρὸς τὸν Μάλδα Ποτ: μεταξὺ τῆς Λιφίας, καὶ τῆς Οὐίττεμβέργης. Σχουιδεβέργα, μεταξὺ τῆς Μάλδα, καὶ τῆς Ἀλβιν Ποτ: εἰς τὴν δεξιὰν ὁχθῶν τῆς Ἀλβιν καὶ τῆς Βριττινα, μὲ Φρέιον ὄχυρον λέγόμενον, μεταξὺ τῆς Οὐίττεμβέργης καὶ Τυργαυίας. Πέραν τοῦ Ἀλβιν κατὰ τὸ Μισούγιον, κεῖται Γέουσα, Σχουενίκιον, Ἐρξβέργ καὶ ἄλλα. εἴτε εἶναι τὸ Κουερφουρτικὸν Περγκιπάτον, νωστὶ δεξ: τῶν ὁχθῶν, καὶ κληθεὶ ὑπὸ τῆς Κουερφουρτ Κάστρου, τὸ ὁποῖον κεῖται εἰς τὴν σὺν τῆς Θουεργίας, τῆς Μισνίας, καὶ τῆς Μασφιλδικῆς Κομιτάτου, μὲ Φρέιον ὄχυρον, καὶ μὲ Σξαπγίαν, ἔχει προσέτι πρὸς τὰς ἄλλοις καὶ Κάστρα εἰς τὸ σὺν τῆς Φρυγκονίας, Γουττέρβοκον, καὶ Βόρχον, καὶ τὸ Βέρβυ Κάστρον, μὲ τὴν τῶν Κομιτάτου. Μέρως τῶν τῆς Σαξονίας εἶναι καὶ τὸ Ἀναλτινοῦ Περγκιπάτον κληθεὶ ὑπὸ τῆς Ἀναλτινοῦ Κάστρου, κοινῶς Ἀνάλτ, τὸ ὁποῖον εἶναι χωρὶν κρημνισμένον. Διαιρεῖται αὐτὸ τὸ Περγκιπάτον εἰς 4. Μέρη, καὶ ἐκπίνεται ἀπ' Ἀνατολῶν ἐπὶ Δυσμάς, περατόμενον ἀπ' Ἀνατολῶν ὑπὸ τῆς Ἀκαίου τῆς Σαξονίας, ὑπὸ Βορείως ὑπὸ τοῦ Μαγδεβουργικῆς Δουκάτου, ὑπὸ Δυσμῶν, ὑπὸ τοῦ Ἀλβερσαδικῆς Δουκάτου, καὶ ὑπὸ Μισσημβείας ὑπὸ τῆς Μασφιλδικῆς Κομιτάτου, καὶ τοῦ Ἀλβικῆς Ἐπισκοπάτου. Πόλις αὐτοῦ εἶναι Δισαυτὰ, κοινῶς Δισαυ, ἢ Πρωτεύουσα, κειμένη πρὸς τὸν Ἀλβιν Ποτ:, ὅπου δέχεται τὸν Μούλδα Ποτ:, μεταξὺ τῆς Οὐίττεμβέργης πρὸς Ἀνατολῶν, καὶ τῆς Μαγδε-

βούργου πρὸς Βορίαν, ἀπέχει τοῦ Βερναβούργου πρὸς Ἀνατολῶν 4. λέγες. ἔχει Φρούριον ἀξιόλογον. Κοθλίνον, κοινῶς Κόθον, μεταξὺ τῶν τῶν Μούλδα, καὶ τῆς Σάλα τῆς Ποτ: τῶν. Βρανδεβουργον, κοινῶς Βερνβοούργ, Πόλις σμικρὰ μὲ Κάστρον πρὸς τὴν Σάλα Ποτ:, ὅπου δέχεται τὸν Οὐίττεβέργ, ἀπέχει τῆς Δισαυτῆς 4. λέγες πρὸς Δυσμάς. Σερουίσα, κοινῶς Ζέρους, Πόλις ἐνδοξοτάτατα τῶν Αουθρηλικῶν ὁμολογίαν, καὶ διττὸν Ἀύκετον ἔχουσα. τὸ ἐν κοινόν, καὶ τὸ ἄλλο Ἴδιον Αουθρηλικόν τοῦ Σαρνισανῶ Περγκιπτος. εἰς καθεμίαν ἐξ αὐτῶν τῶν Πόλεων ὑπόκεινται Ἐλάσσονα Κάστρα, καὶ Σξαπγίαι. πρὸς τὸν Ἐρκεινίον Δρυμὸν ἐκδέχεται τὸ Βαλκονσαξονικὸν Κομιτάτον, ὑποκείμενον εἰς τὸν Βερναβουργικὸν Περγκιπα, εἰς τὸ ὁποῖον περὶ τῆς καὶ Ἀρτζερόδα, κοινῶς Ἀρτζερόδε, Κάστρον πρὸς τὸν Σάλα Ποτ:, ὅπου εἶναι ὁ Ὄρονος τῆς Περγκιπτος τῆς Ἀναλτινοῦ οὐ σμακρὰ αὐτοῦ κεῖται τὸ Ἀνάλτ Κάστρον, ῥηθεὶ αὐτῶν. ἔπειτα τὸ Μασφιλδικὸν Κομιτάτον, κοινῶς ὑπὸ τῆς Γάλων Κομιτῆς δὲ Μασφιλδ, κειμένου μεταξὺ τῆς Ἀναλτινοῦ Περγκιπάτου πρὸς Βορίαν, τῆς Ἀλβικῆς Διοικήσεως, καὶ τῆς Μερτβουργικῆς πρὸς Ἀνατολῶν, καὶ τῆς ἰδίως Θουεργίας πρὸς Μισσημβείαν, καὶ Δυσμάς. τὰ ἐπισημότερα αὐτοῦ εἶναι Μασφιλδία κοινῶς Μασφιλδ, Πόλις Πρωτεύουσα τοῦ Κομιτάτου, ὀπίτερον καλῶς ὄχυρομένη, ἔχουσα καὶ Φρούριον ὀρεκόν, τοῦ αὐτοῦ ὀνόματος. Ἐνλίβια, Κάστρον δξαπγίαν, ἢ Παρεῖς τοῦ Λουθέρου. Φειδεβούργ πρὸς τὸν Σάλα Ποτ:, Σχραπλάου Φρέιον μὲ Σξαπγίαν, κατὰ τὸ Κουερφουρτ, καὶ τὰ ἐξῆς ὁ Ὄρονος τοῦ Κομιτῆτος εἶναι σήμερον εἰς τὴν Ἀρπραν, κειμένην πλησίον τοῦ Οὐερουτ Ποτ:, εἰς τὰ πέρατα τῆς Θουεργίας, οὐ πολὺ ἀπέχουσα τῆς Ἀλβερσαδικῆς πρὸς Μισσημβείαν: κατὰ τὸν Βόδα Ποτ: εἶναι Κουιδελιβούργ, Κάστρον ὑπὸ τὴν διατοπίαν τῆς ἰδίας Ἀβατίας, ἐ τὴν ἐφορίαν τοῦ Σαξονικῆς Ἐλετωρῶ, εἰς τὴν ὁποῖον ὑπόκειται ἡ Πτελοχὴ τοῦ Κάστρου. ἀπέχει τῆς Ἀλβερσαδικῆς πρὸς Μισσημβείαν δύο Μίλια Γερμ:, καὶ τὰ ἄλλα.

12: Ἡ Βρανδεμβουργικὴ Μαρκία, λέγεται κοινῶς δὲ Μάρκβισατδὲ Βρανδεβούργ, καὶ εἶναι Ἐπαρχία ἐν τῇ ἀνωτέρᾳ Σαξονίᾳ, ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν τοῦ Βρανδεβουργικῆς Ἐλετωρῶ, ἐκπίνουσα ἀπ' Ἀνατολῶν ἐπὶ Δυσμάς, μετξὺ.

Οὐίττεβέργα Βιττεμβέργ.

Δούβουα.

Σχουιδεβέργα Βριττινα. Λιχτεβέργα.

Γέουσα. Σχουενίκιον. Ἐρξβέργα.

Κουερφουρτ.

Γουττέρβοκον. Βόρχον. Βέρβυ.

Ἀνάλτ. Ἀνάλτ.

Δισαυτὰ. Δισαυ.

Κόθον. Βερνβοούργ.

Σερουίσα. Ζέρους.

Ἀρτζερόδα. Ἀρτζερόδε.

Ἀνάλτ.

Μασφιλδ.

Φειδεβούργ.

Σχραπλάου. Ἀρπραν.

Κουιδελιβούργ.

Μαρκία. Βρανδεβούργ.

ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

μεταξύ του Μεκκλνβουργικῆ Δουκάτου, καὶ τῆς Πομερανίας ὑπὸ τῆς Βορέας, τῆς Πολωνίας, καὶ τῆς Σιλεσίας ἀπ' Ἀνατολῶν, τῆς Μαγδεβουργικῆ Δουκάτου ὑπὸ Μισσημβρίας, καὶ τῆς Λουριβουργικῆ ὑπὸ Δυσμῶν. ποτίζεται ὑπὸ Ποταμῶν τοῦ Ἀλβιος, τοῦ Οὐδέρα, τοῦ Σπρέα, τῆς Αἰήλου, τῆς Οὐέρτου, τῆς Νετζίς, καὶ ὑπ' ἄλλων. Διαιρεῖται εἰς πέντε μέρη, εἰς τὴν πελαγαίαν Μάρκίαν, εἰς τὴν νείαν, εἰς τὴν μέσλιαν, εἰς τὴν Οὐκερανίαν, καὶ εἰς τὴν Πρεγνικίαν. Μάρκία εἶναι ἀρχαία Γερμανικὴ λέξις, καὶ δεῦ σημαίνει ἄλλο, παρὰ Ἐπαρχίας, ἢ Χώραν ὑποκειμένην εἰς ὄρους. ἢ πελαγαία Μάρκία, εἶναι ἀνωτέρα κλίνουσα πρὸς Δυσμᾶς, καὶ λέγεται κοινῶς Ἀλτε Μάρκ, συνάπτεται μὲ τὸ Λουριβουργικὸν Δουκάτον, καὶ μὲ τὸ Μαγδεβουργικόν, ἰδῶσαν τοῦ Ἀλβιος Ποτ: . τὰ ἐπισημῆτερα Κάστρα ταύτης, εἶναι Ταγγερμουϊδα, κοινῶς Ταγγερμυνδ, πρὸς τὸν Ἀλβιν Ποτ:, ἐκεῖ ὅπου δέχεται τὸν Τάγγερ Ποτ: ἀπέχει τῆς Μαγδεβούργου πρὸς Βορέαν 7. λέγες, κάτω ἀπ' αὐτῆς κεῖται ἡ Στενδελία, κοινῶς Στενδελ. Κάστρον εὐρυχωροῦ, πρὸς τὸν Οὐχτ Ποτ:, ἀπέχουσα τῆς Ταγγερμυνδ πρὸς Δυσμᾶς 5. Μίλια κοινῶς ἢ σμακρὰ αὐτοῦ κεῖται τὸ Ἀρνέβουργον, κοινῶς Ἀρνεβούργ, σμικρὸν Κάστρον πρὸς τὸν Ἀλβιν Ποτ:, ἀπέχει τῆς Αἰελβέργας πρὸς Μισσημβρίαν 2. λέγες, καὶ 7. τῆς Μαγδεβούργου πρὸς Βορέαν. καὶ ἡ Οὐέρβουρα, ὅπου μὲ αὐτὸν τὸν Ἀλβιν Ποτ: σμίγεται ὁ Αἰήλας Ποτ: ἀλλ' ἐκ τῆς ἀντικειμένης ὁχθῆς πρὸς Δυσμᾶς ὑπὸ τῆς Ἀλβιος ἀφίσταται Σειχῶσα, Κάστρον παρακείμενον εἰς τὸν Οὐχταν Ποτ:, ὁμοίως καὶ τὸ Οὐερβούργ. μεταξὺ τῆς Οὐχτ καὶ τῆς Βίσα εἶναι Βισμαρκ. καὶ ἀνωτέρω Γαρδελιβία, ἢ καὶ Γαρλίβου. πρὸς Βορείαν ἐπὶ τὴν Δίμνιαν κεῖται Ἀρτσία, πρὸς δὲ τὸν Γέτζων Ποτ: εἶναι Σολτκβέλλα, ἢ Σολτβέδελ. πέρα τῆς Ἀλβιος, μεταξὺ τῆς Μεκκλνβουργικῆ Δουκάτου, καὶ τῆς μέσης Μαρκίας κεῖται ἡ Πρεγνικία Ἐπαρχία, εἰς ἣ ὅποιαν εἶναι Κάστρα, ἢ Περλεβέργα, καὶ Βίλσνακον, μετρίως ἀφίσταται τῆς Ἀλβιος. μεταξὺ τούτων κεῖται ἡ Οὐϊκμβέργα πρὸς τὸν Ἀλβιν Ποτ: πρὸς δὲ τὸν Αἰήλας Ποτ:, εἶναι ἡ Αἰελβέργα κοινῶς Αἰελβέρχ. Πόλις ποτὲ μὲ ὄρον Ἐπισκόπου. κάτω ὅ μίλιον Γερμ: σμίγεται ὁ Αἰήλας Ποτ: μὲ τὸν Ἀλβιν. κάκειθεν πρὸς Ἀνατολῆς παράκειται

Πειξουάλα, καὶ Οὐϊτσόλιον, γνωστὸν δὲ τῷ πολέμου τῷ Σηήκων, καὶ τῆς ἐνέτης 1639. νίκης αὐτῶ. καὶ Ζεχλίτιον Κασέλλι. ἀπ' Ἀνατολῶν συνήχεται τὸ Ράπινικὸν Κομιτάτον, εἰς τὸ ὅποσον εἶναι Ράπινον παλαιόν, καὶ νέον, κεχωρισμένα ἀπ' ἀλλήλων δὲ τῆς ἰχθυώδους Δίμνης, τὸ παλαιὸν ἦτον ἡ ἀρχὴ τῆς Κομιτάτου, τῶρα εἶναι Κώμη μὲ Φρούριον. τὸ νέον εἶναι Πόλις ὄχυρὰ, καὶ ἀξιόλογος. ἢ μέση Μαρκία, λέγεται κοινῶς Μιττελμάρκ, ἢ ὅποια κεῖται ἐν τῷ μίση τῶ δύο ἄλλων, περιτὸν Ἀϊήλας, καὶ τὸν Σπρέαν τοὺς Ποτ:, ἐκτετατομένη ὑπὸ τῆς Λουσατίας, μέχρι τῆς Οὐδέρα, καὶ τῆς Οὐκερανίης Μαρκίας. καὶ αὐτὴ εἶναι μεῖζων τῶ ἄλλων. ἀνωτὸν κεφαλὴ καὶ Μητρόπολις ἦτον τὸ Βρανδύβουργον, ὅσον εἶπεν Βρεννόβουργον, ὡσαύτ' ὅπου ἐκτίθη ὑπὸ Βρεννοῦ τοῦ Δουκὸς τῶ Γάλλων. τὸ ὅποσον κοινῶς λέγεται Βρανδύβουργ, Πόλις ἀρχαία, ὑπὸ τῆς ὁποίας παρωνομάθη ἅπασα ἡ Μαρκία, διαιρεῖται ὑπὸ τοῦ Αἰήλα Ποτ: εἰς δύο μέρη, εἰς τὸ ἀνωτέρω δηλαδὴ, καὶ εἰς τὸ νέον, εἶχε ὄρον Ἐπισκόπου, ὑπὸ τὸν Μαγδεβουργικὸν Ἀρχιεπίσκοπ: κεῖται μεταξὺ τῆς Βερλίτου, καὶ Μαγδεβούργου. λαμπροτέρα ταυτῶ ταύτης εἶναι, καὶ Πρωτεύουσα ἀπάσης τῆς Ἐπαρχίας τὸ Βέρλιτον, κοινῶς Βερλίν, Πόλις εὐδοξος, καὶ ὄχυράτα πρὸς τὸν Σπρήνον, ἢ καὶ Σπρίαν Ποτ: κειμένη, ἀπέχει τῆς Οὐϊκμβέργης 10. λέγες πρὸς Βορέαν. αὐτὴ ἡ Πόλις εἶναι διττὴ, καὶ τὸ μὲν αὐτῆς μέρος καλεῖται Βέρλιον, τὸ δ' ἔτερον, Κωλονία, Κόλου κοινῶς, μετ' ὀνομασίαν τῆς Αἰήλα Ποτ:, ὑπὸ τοῦ ὁποίου ἀπ' ἀλλήλων χωρίζονται αὐτοῦ εἶναι καὶ Φρούριον λαμπρότατον, εἰς τὸ ὅποσον ἔχει ὁ Βρανδύβουργικὸς Ἐλέκτωρ. πρὸς τὸν αὐτὸν Ποτ: κατὰ τὴν Λουσατίαν, εἶναι Φουρςκουάλας. καὶ ἐκεῖ ὅπου ὁ Σπρίαν Ποτ:, χωρίζεται εἰς τὸν Αἰήλας, κάτωθεν τοῦ Βερλίτου. 2. λέγες, εἶναι Σπασδαυθα, κοινῶς Σπασδαυ Πόλις ἔχουσα πλεσίον τῆς Κασέλλι ὄχυράτατον. ἀνω τῆς Σπασδαυθίας εἰς τὸν αὐτὸν Ποτ: τὸν Αἰήλας, παράκειται Οὐραϊβούργου, κοινῶς Οὐραϊβουούργ, εἰς τὴν αὐτῶ ὀνομασίαν ὑπὸ τῆς νείου Φρουρίου, ἴσοντες καὶ ἀνώτερον τὰ ἰλίγητο Βοζάι. κάτωτέρω πρὸς τὸν αὐτὸν Ποτ:, μετ' ἔξω τῆς Σπασδαυθίας, καὶ τῆς Βρανδύβουργου εἶναι Πόζδαμα, κοινῶς Πόζδαμ, καὶ αὐτὴ εἶναι ἡ χαλεστάτη ὄξυφάνωσις τῆς Ἐλιττώρου, μετ' ἔξω τοῦ Βραν-

Μαρκία παλαιά  
Ἀλτεμάρκ  
Ταγγερμουϊδα  
Στενδελία  
Στενδελ  
Ἀρνεβούργ  
Οὐερβούργ  
Βισμαρκ  
Γαρδελιβία  
Γαρλίβου  
Ἀρτσία  
Σολτβέδελ  
Πρεγνικία  
Περλεβέργα  
Βίλσνακ  
Οὐϊκμβέργα  
Αἰελβέργα

Πειξουάλα  
Οὐϊτσόλιον  
Ζεχλίτιον  
Βρανδύβουργον  
Βρεννόβουργον  
Βρανδύβουργ  
Βέρλιτον  
Βερλίον  
Κολωνία  
Κόλου  
Φουρςκουάλας  
Σπασδαυθα  
Οὐραϊβούργον  
Πόζδαμα  
Πόζδαμα



Βρανδεβέργη, καὶ τῆς Αὐελβέργης κατὰ τὸν αὐτὸν Ποτ., εἶναι Ρ' απραυία Φρούεον ἰχυρὸν. ἐπὶ τὸ Σύρμα ὀνομάζεται Αὐελανδία ὁπὸ τῆς Αὐέλα Ποτ., ὑπὸ τῶ ποίῳ ποτίζεται. εἰς τὴν ἄκρην αὐτῆ, κατὰ τὴν Πριγκιπίαν εἶναι Ρ'ινὸβ, καὶ Φείσακκον, μετὰ τῆ ὁποίῳ, καὶ τῆ Ρ' απίνου παριμπίπτει ἄλλο Φρούεον Φερβέλιον λεγόμενον. μετὰ τὸν Αὐέλαν Ποτ. ἀπὸς Ἀνατολὰς εἶναι Βισενθάλ, Βερνὸβ, Σ'ξασουβέργα, Μουχβέργα, καὶ Βιλιζ. ἀπὸς δὲ τὸν Ο'δεραν Ποτ. εἶναι Φραγκοφούρτ, κοινῶς Φραγκοφούρτ Α'μ Ο'δερ, Πόλις ἀξιόλογος, εἰς τὸ πέρασ τῆς Σιλεσίας, καὶ Λουσατίας, ἔχουσα Ἀκαδημίαν πειθεσασμένη 1506. ὑπὸ Ἰωαννίμ τῷ Βρανδεβουργικῷ Ἐλιετῶρι, καὶ ἀπέχουσα τῆς Κρόσσας ἀπὸς Βορείαν 4. λέγεις, καὶ 4. τῶ συνόρου τῆς Πολωνίας ἀπὸς Δυσμὰς. Ἀβασα, κοινῶς Λεβῶν, Πόλις μετ' Ἐπίσκοπον Ἐπισκόπου ὑπὸ τὸν Γ'νέσσης Ἀρχιεπίσκοποι, ἀπέχουσα τῶ Φραγκοφούρτ ἀπὸς Βορείαν, 12. λέγεις. Ο'δερβέργη. Ο'δερβέργη Κάστρον ἰχυρὸν ἐν τῇ Νήσῳ τοῦ Ο'δέρα Ποτ., καὶ ὅς ἐστὶν εἰς τὴν ὄχθρην αὐτῆ, Σπλπεν, καὶ Σνίτ, καὶ Οὐίραδεν, τὰ ὁποῖα Πόλιχνα ἀφίσκονται κατὰ τὸν Ο'δεραν Ποτ. ἀλλὰ ἀπὸς τὴν Πομερανίαν, πλεονόθει τῆς Οὐκραινῆς Μαρκίας. ἡ Οὐκραινὴ Μαρκία, λαβοῦσα τὴν ὀνομασίαν ὁπὸ τῆς Οὐκείρας Λίμνης, κεῖται ἀπὸς τὴν μέσλην Μαρκίαν ὁπὸ Βορείως, κατὰ τὴν πῆλη τῆς Πομερανίας, καὶ ἔχει Πόλεις, ἡ Κάστρα Προυσλόβ, ἀπὸς τὴν Οὐκραινὴν Λίμνην. Ποτσλόβ εἰς τὴν αὐτὴν Λίμνην, καὶ κάτωθεν αὐτῆς, Πρισόβ, Γρανζάν, καὶ εἰς τὸ συνόρον τῆς Πομερανίας Σ'ξασβέργη, καὶ τὸ Φρούεον, Λυκκοβίτς. ἀπὸς Μισημβερίαν. κλίνας. Τέμπλιον καὶ Νιοαγγερμουίδα, εἰς ἄλλας Λίμνας παρακείμεναι, καὶ πλεονόθει ἀπὸς Ἀνατολὰς, καὶ τὸν Ο'δεραν Ποτ., εἶναι Στενδελίχον. ἡ νέα Μαρκία λέγεται κοινῶς Νεὺβ Μάρκ, καὶ κεῖται ἀπὸς τῆς Πομερανίας, ἰκτεινομένη ὁπὸ τοῦ Ο'δέρα Ποτ. μέχρι τῆς περάτων τῆς Πολωνίας. τῆς ὁποίας πῆ ἐπιστημότερα Κάστρα εἶναι, Κούσεμον, κοινῶς Κουσεν, λίαν ἰχυρὸν, μετ' Ἐπίσκοπον ἐξ ἑδῶν Ἐλάδου Τόπου, ἀπὸς τὸν Ο'δεραν Ποτ., κείμενον, ὅπου δέχεται τὸν Οὐάρταν Ποτ., ἀπέχει τῆ Φραγκοφούρτ ἀπὸς Βορείαν 4. λέγεις. Λανδανέργα, κοινῶς Λανδανέργ, Πόλις ἀπὸς τὸν Οὐάρταν Ποτ. τὴν κοινῶς Βάρ-

θε, ἀπέχει τῆ Κουσείνε ἀπὸς Ἀνατολὰς 18. Μίλια, Δεῖσα κοινῶς Δεῖσεν ἀπὸς τὸν Νεπιζαν Ποτ., ὅπου δέχεται τὸν Τρώγαν Ποτ., εἰς τὸ Δυτικὸν Μῆρος, τὸ ὁποῖον ἐκτείνει κατὰ τὴν κάμψιν τῆ Ο'δέρα Ποτ. παράκεινται ἕκαστον τούτων τῶ τελωνεῖς ἰδίως Λίμνας, οἷον Βερουάλδ, Μορεν, καὶ Σολδίν, ὁμοίως Δάμ, Κουσενίχον, καὶ εἰς τὸ πέρασ τῆ Πομερανίας Κοιγσβέργη, καὶ μάλλον ἀνατολικωτέρα Ἀρσενουάλδα. ἐκεῖθεν ἀπὸς Μισημβερίαν ἀνάπαι κεῖνται Ρ'είτς, καὶ Σχιφελίμ, καὶ ἄλλαι. ἐν τῷ αὐτῷ σύρματι, ἀπὸς τὸν αὐτὸν Ποτ. εἶναι Κάλις, Φαλκενβούργη, καὶ Δράιμ. μετ' ἐπὶ τὸ Μῆρος τῆς Μαρκίας συνέχεται καὶ τὸ Θῆμα τῆς Σπρυνβέργης, κείμενον μετὰ τὸν Ο'δέρα καὶ τοῦ Οὐάρταν τῶ Ποτ., καὶ ἔχον εἰς τὴν μέσλην αὐτῆ, τὴν Σπρυνβέργαν Πόλιν αὐτῆ. εἰς τὸ πέρασ τῆς Σιλεσίας εἶναι Ρ'εϊπζίγ, πλησίον τοῦ Ο'δέρα Ποτ. Ἀρόσεν, Κοιγσουάλδ, καὶ ἔγγυς τοῦ Οὐάρταν Ποτ. ἀπὸ τῆς Συρρίας τοῦ Ο'δέρα, εἶναι Σοννεβούργη, εἰς τὸ ὁποῖον εἶναι ὁ Θρόνος τοῦ Μαγίστου τῆς Ἰωαννιτικῆς Τάξεως τῶ Ἰππίων, τῶ ἀφεικτομένων ἐν τῇ Σερβίαν, Μαρκίαν καὶ Πομερανίαν. 13 Ἡ Πομερανία λέγεται κοινῶς Πομμερίν, καὶ δεῦ σημαίνει ἄλλο κατὰ τὴν Σλαυονομασίαν γλῶσσαν, παρά γλῶ παραθαλασσίαν, ἡ ὁποία εἶναι Ἐπαρχία, τιμηθεῖσα μετ' Ἰτλον Δουκάτου, ἐν ἔτει 1182., καὶ περὶ τῆ ὁπὸ Βορείως ὑπὸ τῆς Βαλτικῆς Θαλάσσης, ἀπ' Ἀνατολῶν ὑπὸ τῆς Προυσίας, ὁπὸ Μισημβερίας ὑπὸ τῆς Βρανδεβουργικῆς Μαρκίας, καὶ ὁπὸ Δυσμῶν ὑπὸ τῆς Μεγαλοπολιτανῶν, ἡτοι τοῦ Μακκλενβουργικῶν Δουκάτου. ἐδιδέρθη διττῶς εἰς τὴν Μονασπριακὴν, καὶ εἰς τὴν Ο'σναβρουκίαν Συμβίβασιν, καὶ τὸ Ο'δέρα Ποτ., εἰς ἔγγυτάτα, ἡτοι εἰς τὴν ἑδῶν τοῦ Ο'δέρα Ποτ., (ἡ ὁποία ἐδῶν εἰς τὴν Σουήκου, ἐν αὐταῖς ταῖς Συμβίβάσει, μετὰ τὰ τετὰ εἴματα τοῦ Ο'δέρα Ποτ. καὶ μετὰ τὸ πέρασ τοῦ Ο'δέρα δύο Κάστρα, τὸ Δάμ, καὶ τὸ Γολχόβ, καὶ μετὰ τὴν Ρ'ηγίαν Νήσον, τὴν ὁπὸ τῆ Βαλτικῆς Θαλάσσης.) καὶ εἰς ἀπὸ τῆς, ἡτοι τὴν πέρασ τοῦ Ο'δέρα, τὴν μετὰ τὸν αὐτῆ τοῦ Ποπμοῦ, καὶ τῆς Προυσίας, ἡ ὁποία ἐδῶν εἰς τὸν Βρανδεβουργικὸν Ἐλιετῶρον. ἡ ἔγγυτέρα ἑμοίως διαμερίζεται εἰς Ἐλάσσονα μέρη, ἡτοι ὅματα, τὰ ὁποῖα παρονομάζονται ἀπὸ τῆς Φραγκοφούρτ Πόλιος αὐτῆ, οἷον Βάρδτ Βάρδτ, DDD, Γουρ-

Γ' απραυία  
Αὐελανδία  
Γ' απίβ.  
Φείσακκον  
Οιρβίλιντ.  
Βισενθάλ.  
Βερνὸβ.  
Σ'ξασβέργα.  
Μουχβέργα.  
Βιλιζ.  
Φραγκοφούρτ.  
Α'μ Ο'δερ.  
Αβασα.  
Λεβῶν.  
Ο'δερβέργη.  
Σπλπεν.  
Σνίτ.  
Οὐίραδεν.  
Οὐκραινὴ Λίμνη.  
Προσλόβ.  
Ποτσλόβ.  
Πρισόβ.  
Γρανζάν.  
Σ'ξασβέργη.  
Λυκκοβίτς.  
Τέμπλιον.  
Νιοαγγερμουίδα.  
Νεὺβ Μάρκ.  
Κούσεμον.  
Κουσεν.  
Λανδανέργα.

Δεῖσαι  
Δεῖσεν.  
Βερουάλδ.  
Μορεν.  
Σολδίν.  
Δάμ.  
Κουσενίχον.  
Κοιγσβέργη.  
Ἀρσενουάλδα.  
Ρ'είτς.  
Σχιφελίμ.  
Κάλις.  
Φαλκενβούργη.  
Δράιμ.  
Ρ'εϊπζίγ.  
Ἀρόσεν.  
Κοιγσουάλδ.  
Κιγσβέργη.  
Σοννεβούργη.  
Πομμερίν.  
Πομμερίν.  
Πομμερίν.  
Πομμερίν.

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟ ΤΟΜΕΑΣ ΚΑΙ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟΝ ΤΗΣ Κ.Τ.Π. ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ ΚΑΡΘΗΝΟΥΣ 2006

Γουρζκόβ.  
Βόλγας.  
Στίτιν.

Γουρζκόβ, Βόλγας, καὶ Στίτιν. ἀλλ' ἐπειδὴ  
 καὶ ὅλα ὑπόκεινται εἰς μίαν ἐξουσίαν τῆν Σουη-  
 κικῶν δηλαδὴ, καὶ πῦρ ἀκολουθοῦμεν εἰς  
 τὴν ἀπαρτίδυσιν τῶν θέσεων τῆς φύσεως,  
 ἀρχόμενοι ἐκ τῆς περάτου τῆς Μεκκλενβουργ-  
 γικῆς Δουκάτου. εἰς τὰ ὅποια εἶναι, ἐγγυὲς τῆ  
 Ροκκνιζίου σώματος, Δαμάρτεν Φρέιον,  
 καὶ πρὸς Νότεν πύτου Τελβεβία, καὶ περαι-  
 τέρω τῆς Πενά Ποτ, Νοτιωτέρα εἶναι ἡ πα-  
 λαιὰ Τρεππουζία, κοινῶς Τριπτόβ Κάσρον  
 πρὸς τὸν Γολδουσία Ποτ. Γάρδον, Κάσρον  
 Παραθαλάσσιον πειρήμον ἐμπόριον. Σύν-  
 δα, κοινῶς Σφασουὺδ, Πόλις ὀχυρωτάτη,  
 εἰς τὴν ἄκραν τῆς Βαλτικῆς Θαλάσσης, με-  
 λιμνή αὐτικρῆ τῆς Ρυγίας Νήσου: ἡ ὅποια  
 ἀεὶ ὑπέφερε τὴν Αὐστριακὴν Περικύκλω-  
 σιν, ἐν ἔτει 1628., ῥόλις ἀπέχει τῆς Ρου-  
 ζίας Νήσου. ἐν μίλιον κοινῶν, χωρίζομεν  
 ἀπ' αὐτῆς ὑπὸ τῆς Γέλλα Πορθμῆ, εἶναι αὐτὴ  
 Πόλις Ἀζιατικὴ. ἐλάδερν, καὶ Ἐμπόριον  
 ἔστιν ἡ Γεψβαλδία, κοινῶς Γεψβαλδ  
 Πόλις ὀχυρά. καὶ εὐδὲξος μετὰ τὴν Ἀκαδημίαν  
 ὅπως ἔχει, πρῶτον ἐν ἔτει 1456., ὑπὸ τῆ  
 Οὐρατισλαβ τῆς Δουκῆς τῆς Πομερανίας,  
 ἐπάρθη ὑπὸ τῆς Σουήκων μετὰ τὴν ἰχυ-  
 ραὴν περικύκλωσιν, ἐν ἔτει 1631., ἀπέχει  
 τῆς Βαλτικῆς Θαλάσσης μισθὸν λέγων, καὶ ἔχει  
 λιμνὴν χωρητικὴν, καὶταί μετὰ τῆς Σουί-  
 δας πρὸς Βορέαν, καὶ τῆς Οὐαλγασίας πρὸς  
 Ἀνατολῆς: Δέμμιον Φρέιον ὀχυρὸν, ἡ Κά-  
 σρον, πρὸς τὸν Πενά Ποτ, ὁ ὅποιος φέρεται  
 ὑπὸ Δουμῶν ἐπ' Ἀνατολῆς, καίταί ἐναντίον  
 τῆς Μεκκλενβουργικῆς Περάτου. Γετσκούια,  
 κοινῶς Γετσκόβ, Κάσρον πρὸς τὸν Λοιζίαν  
 Ποτ: ἡ εἰς τὴν Πενά. Ἀγκλαμον, κοινῶς Ἀγ-  
 κλαμ, Πόλις πρὸς τὸν Πενά Ποτ. ἀπέχει 4.  
 Οὐαλγασίας 4. λέγεις πρὸς Μισσημβείαν,  
 αὐτὴ ἡ Πόλις εἶναι κατὰ παλαιὰ ἐνδυναμωμένη  
 καὶ ὀχυρά. Οὐαλγασία, κοινῶς Βολγίς, Πό-  
 λις ὀχυρά, κειμένη πρὸς τὸ σῶμα τῆς Οὐάρα  
 Ποτ., πρὸ κοινῶς λεγόμενον Πφίν, ἀπέχει τῆς  
 ἄκρας τῆς Βαλτικῆς Θαλάσσης μίαν λέγων,  
 καὶ εἶς τῆ Ἀγκλάμου πρὸς Βορέαν. ἔχει Φρέ-  
 ριον καλόν, ὅπως εἶναι καὶ λιμνὴ ὑπὸ τῆς Ρυ-  
 δον Νήσου, ὁ χωρητικώτερος, καὶ καλλίτερος  
 ἄλλων τῶν ἄλλων τῆς Πομερανίας. Ἐπάρθη  
 ὑπὸ τῆς Βασιλείας τῆς Σουήκων ἐν ἔτει 1630.  
 καὶ πλεοναίον εἶναι Κάσρον Πουμουὺδα λε-  
 γόμενον. πρὸς τὴν Οὐάραν Λίμνην παρά-  
 κεινται Κάσρα Πασεβάλκα, Τοργελόβ, καὶ

Δαμάρτεν  
Φρέιον

Τρεππουζία  
Τριπτόβ  
Κάσρον  
Παραθαλάσσιον  
Πειρήμον

Γεψβαλδία  
Γεψβαλδ

Δέμμιον

Γετσκούια  
Γετσκόβ  
Ἀγκλαμον  
Ἀγκλαμ

Οὐαλγασία  
Βολγίς  
Πφίν

Πουμουὺδα

Πασεβάλκα  
Τοργελόβ

Οὐαμμουὺδα, πρὸς τὸν Οὐάραν Ποτ: Ἰαστι-  
 νίς, Οὐάραβουργ, καὶ Στίτινον, κοινῶς Στε-  
 τίν, Πόλις ὀχυρωτάτη, καὶ Πρωτεύουσα τῆς  
 Ἐπαρχίας πρὸς τὸν Οὐάρον Ποτ: κειμένη,  
 εὐδὲξος μετὰ τὸν Γυμνάσιον, ὅπως ἔχει, καὶ μετὰ  
 ἀξιόλογον Φρέιον, εἶναι αὐτὴ Πόλις Ἀζια-  
 τικὴ, καὶ Ἐμπόριον πειρήμον, ἀπέχει τῆς  
 ἄκρας τῆς Βαλτικῆς Θαλάσσης πρὸς Μισσημ-  
 βείαν 8. λέγεις, εἰς τὸν αὐτὸν Ποτ., καίταί  
 Γάρζ, ὁ χυρῶμα ἐναντίον τῆς Μαρκίας. καὶ δὲ  
 εὐδοτέρω Πολίχνια εἶναι εἰς τὸ βαρδικὸν Σύρ-  
 μα οἶον Γείμμα, Φρατζβέργ, Ριχτενβέρ-  
 γα, καὶ τὰ λοιπὰ. Νῆσοι τῆς ἐγγυτέρως Πο-  
 μερανίας, πλεῖσαι ὑπὸ τῆς Σουηκικῆς ἐξου-  
 σίας, ἀφημῶν τῆς Ἐλασσόνων, εἶς εἶναι,  
 αἱ πλεον πειρήμονι, Ρεγία, κοινῶς Ἀϊσλα  
 δὲ ῥεγερ, ἡ μεγίστη τῆς ἄλλων, καὶ ἡ Δυτι-  
 κωτέρα, ἔχεισα Τίτλον Πειγκετάνου, καὶ  
 Πόλις ἔστιν ἡ Πορτβέρσιον, ἡ Βίρ-  
 γου, καὶ ποτὲ καὶ τῆς Ἀρκονίαν, ἡ ὅποια ἔ-  
 ναι ἡδαφισμένη, ὁμοίως ἔχει καὶ ὀχυ-  
 ρώματα, καὶ αἰγιαλὸς ἡσφαλισμένος εἰς  
 ἔσφαρως τῆς, πρῶτον ὑπετάσσεται εἰς τὸν Βα-  
 σιλείαν τῆς Δανίας, εἶτα εἰδὸθῃ εἰς τὸν Δῦκα τῆς  
 Πομερανίας, εἶτα εἰς τὸν Βασιλείαν τῆς Σουη-  
 κίας, ἐν ἔτει 1648. Οὐαϊδομία, κοινῶς  
 Οὐαϊδομ, Νῆσος κειμένη μετὰ τῆς Σουα-  
 τῶν τῆς Οὐάρα Ποτ: τῆς Πφίν, καὶ τῆς Σβίτε, ἡ  
 κρείττον εἰπεῖν, περιλείεται ὑπὸ τῆς Βορείως  
 ὑπὸ τῆς Βαλτικῆς Θαλάσσης, ὑπὸ Δουμῶν,  
 καὶ Ἀνατολῶν ὑπὸ τῆς Σβίτε τῆς ἀριστερῆς σώμα-  
 τος τῆς Οὐάρα Ποτ.: καὶ ὑπὸ Μισσημβείας ὑπὸ  
 τῆς σώματος τῆς Πενά Ποτ: καὶ τῆς Κόλπου, ὅστις  
 ἀποκτείνεται καὶ εἰς τὴν Γουλίαν Νήσον,  
 πρῶτεύουσα Πόλις τῆς εἶναι. Οὐαϊδομία,  
 παρακειμένη εἰς τὸν ῥηθῆτα Κόλπον, μετὰ Φρέ-  
 ριον, καὶ μετὰ λιμνὴν, εἰς τὴν ἄκραν τῆς ἀνα-  
 χύσεως, ἡτοι τῆς λεγομένης Λίμνης Δασγ-  
 ρόατ Ἀφφ. ἀφίσταται τῆς ἄκρας τῆς Βαλτικῆς  
 Θαλάσσης 3. λέγεις πρὸς Δουμάς. καὶ αὐτὴ  
 ἦτον ποτὲ Ἐμπόριον πειρήμον, ἀυξήθησα  
 ἐκ τῆς κρημνισμάτω τῆς Οὐϊνίτης, καὶ τοῖς ἔ-  
 ναι ὁ σημίρακ ἐλατῆται. Ἰύλιον, κοινῶς  
 Βολλινίχε, Νῆσος πειρηχομένη ὑπὸ τῆς Σου-  
 μάτων τῆς Οὐάρα Ποτ. τῆς Σβίτε, καὶ τῆς Δι-  
 βροβ, τῆς ὅποιας τὴν νοτίαν πλευρὰν περι-  
 κλείει ὁ Κόλπος, καὶ τῆς ὅποιας διέρχεται ὁ  
 Ἀδρίας Ποτ. εἰς τὸν Ωκεανόν, ἔχει Πόλιν τὴν  
 Ἰύλιον, κοινῶς Βολλίν, ἡ ὅποια ποτὲ ἦτον  
 μεγάλη, καὶ Ἐμπόριον πειρήμον, τανῶν  
 εἶναι

Οὐαμμουὺδα.  
Γαστινίς.  
Οὐάραβουργ.  
Στίτιν.  
Στετίν

Γάρζ

Γείμμα.  
Φρατζβέργ.  
Ριχτενβέργα

Ρεγία.  
Ἀϊσλα

Πορτβέρσιον.  
Βίργου.  
Ἀρκονίαν

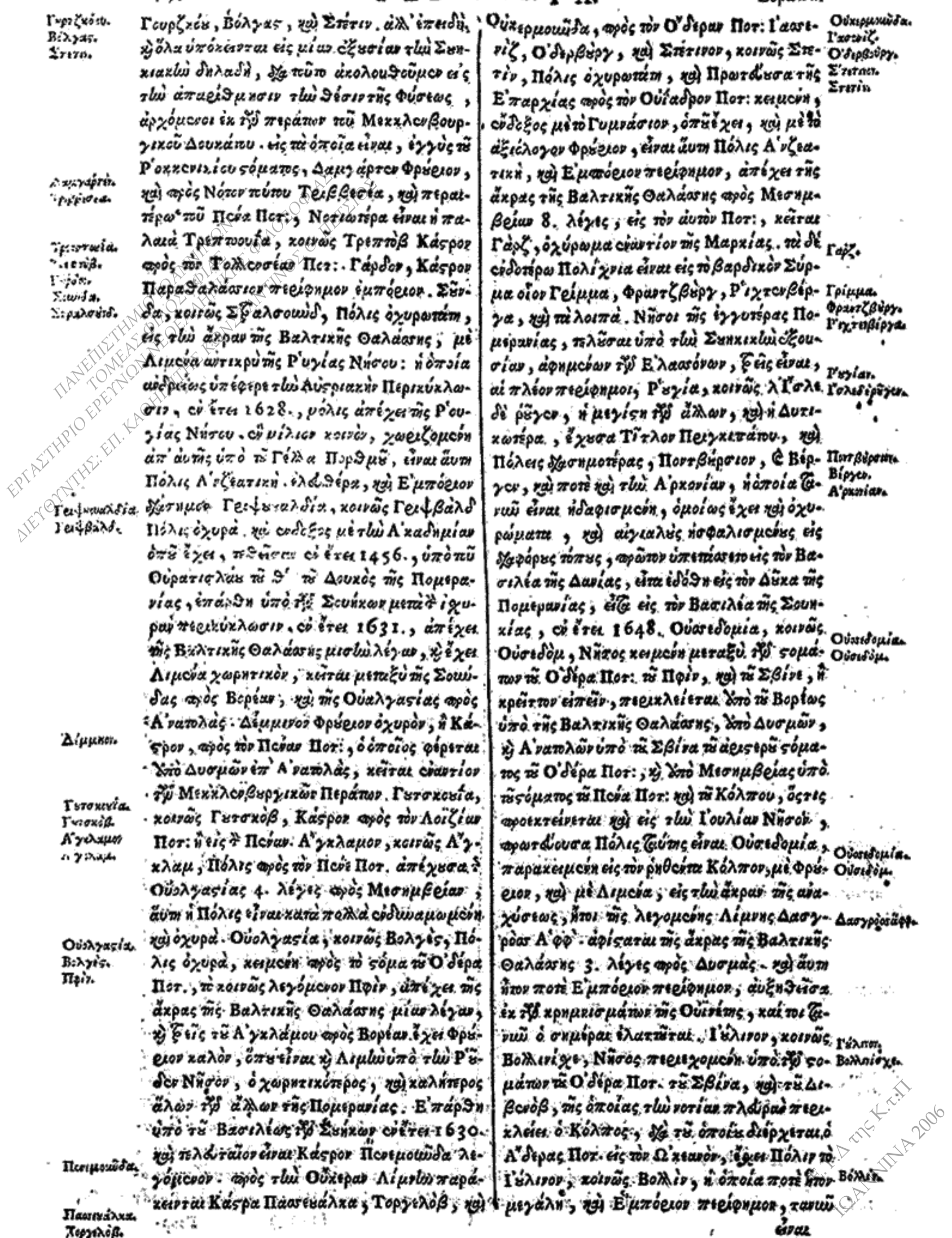
Οὐαϊδομία.  
Οὐαϊδομ

Οὐαϊδομία.  
Οὐαϊδομ

Δασγρόατ

Γέλλιν.  
Βολλινίχε

Βέλλιν



είναι Κάστρον μίτριον, ἔσονται καὶ τὰ τῶν ἡ-  
 δάφισον ὁ ἄ. Οὐαλδέμαρος ἁ Βασιλεὺς τῆς  
 Δανίας, ἀπέχει τῆς ἀκρας τῆς Βαλτικῆς Θα-  
 λάσσης 3. λέγεις ἀπὸς Μισσημβείαν, καὶ 7. πῶ  
 Σπέτιου, εἶναι καὶ αὐτὴ, ὡπερ καὶ αἰ ἀνωτέ-  
 ρω εἰς τὴν ἔξουσίαν τῆς Σουήκων, εἰς τοὺς ὁ-  
 ποιούς ὑποπελάτι προσέτι. Ἐ πέραν τῆ Οὐδέ-  
 ρα Ποτ., ἦτοι ἐν τῇ ὑποπέρα Πομερανίᾳ, Δά-  
 μιον, κοινῶς Δάμ, Κάστρον ἄχυρον, ἀπὸς τὸν  
 Οὐδέραν Ποτ., κείμενον ἀπὸ τῆς Σπέτιου,  
 ἀφ' οὗ ἀπέχει μίαν λέγαν ἀπὸς Ἀνατολάς  
 αὐθροῦ αὐτῆ εἶναι Γριφφενάγα, ἔχουσα Γέ-  
 φουρα ἠσφαλισμῶν. κάτωθεν αὐτοῦ εἶναι  
 Κάμιον, κοινῶς Καμίτ, Πόλις ὑπὸ τῆ ἔξου-  
 σίαν ποτὸ τοῦ ἰδίου Ἐπισκόπου, τοῦ ὑπὸ τὸν  
 Γρίσσης Ἀρχιεπίσκοπ., κατωῦ δὲ ὑπὸ τὸν  
 Βρανδεβουργικὸν Ἐλέκτορα, ἀπὸς τὸ Δρου-  
 βενόβ. σόμα τοῦ Οὐδέρα κειμένη, μόλις ἀπέ-  
 χουσα μίαν λέγαν τῆς Βαλτικῆς Θαλάσσης,  
 καὶ 6. τοῦ Σπέτιου. Γολκουίτ κοινῶς Γολ-  
 κούβ, Πόλις Ἀνζιατικὴ ἀπὸς τὸν Ἰ'ναν Ποτ.  
 μεγάλη ποτὴ, καὶ καλῶς κατοικημένη, πα-  
 νωῦ δὲ ὑπὸ ὀλίγων ἀνθρώπων οἰκεῖται, ὑπὸ  
 τῶν ἔξουσίαν οὐσα τῆς Σουήκων ὡς εἴρη-  
 ται, τὰ λοιπὰ εἶναι τοῦ Βρανδεβουργικοῦ Ἐ-  
 λεκτοῦ, οἷον Σπαργαρδία, κοινῶς Σπάρ-  
 γαρτ, Πόλις σμικρὰ ἀπὸς τὸν Ἰ'ναν Ποτ.,  
 Ἀνζιατικὴ καὶ Πρωτεύουσα τοῦ θάματος, ἀ-  
 πέχουσα τοῦ Σπέτιου, 5. λέγεις ἀπὸς Ἀνα-  
 τολάς, πλέον Δυτικωτέρα πάντες εἶναι Πιέ-  
 ζα, ἀπὸς τὸν Ρ'ύγαν Ποτ., κείται Ρ'ύγου  
 ἀλδα, Γριφφενβέργα, καὶ Τριππουίτ εἶα,  
 εἰς ἐκὼν τὸ θόμα ἀήκουσιν ὅλα ἐκεῖνα, τὰ  
 ὅλῳ ἡσαν ποτὴ τῆς Καμιτικῆς Ἐπισκοπίας,  
 καὶ τὰ λοιπὰ.  
 14. Εἰς τὸν Βρανδεβουργικὸν Ἐλεκτοῦρον  
 ὑποπελάτι καὶ ἡ Κάσσυβία, ἡ ὁποία εἶναι Χώ-  
 ρα εἰς αὐτῶν τῶν Πομερανίαν, περιχωμένη  
 μετὰ τῆς Βαλτικῆς Θαλάσσης, καὶ τῆς  
 Πρωσίας, καὶ μετὰ τῆς Δουκάτων τῆς Σπ-  
 τινικῆς, καὶ τοῦ Οὐαδουσίου, λέγεται κοι-  
 νῶς Κάσσυβον, καὶ Κασκούβι, ἔχουσα Τίτ-  
 λον Δουκάτου. Πρωτεύουσα Πόλις πάντες  
 εἶναι Κολβέργα, κοινῶς Κολβέργ, εἰς τὴν  
 ἀκρα τῆς Βαλτικῆς Θαλάσσης κειμένη, καὶ  
 εἰς τῆς ἐκβολῆς τοῦ Περσανίτ Ποτ., μετὰ Φρέ-  
 ριον ἰχυρὸν, ἀπέχει 3. λέγεις τῆς Τριπτο-  
 νίας ἀπὸς Ἀνατολάς, καὶ 6. πῶ Κοαίντ ἀπὸς  
 Δυσμάς, ἔχει Λιμῶνα, καὶ Ἀλικὰς, ὀλίγον  
 κατωτέρω ἀπ' αὐτῆς, εἰς τὸν αὐτὸν Ποτ., κεί-

ται Βιλγαρτία, κοινῶς Βελγάρτ, Κάστρον Βιλγαρτία.  
 ἀπέχον τῆς Κολβέργης 3. λέγεις καὶ Κόρλι- Βελγάρτ.  
 τον, κοινῶς Κόρλιν, Πόλις μετ' Ἀκρόπολιν, Κόρλι.  
 ἀπέχουσα τῆς Κολβέργης 3. Μίλια Γερ-  
 μαρικὰ χιθόν. Σπέτιον νέον, κοινῶς Μόβ Στίττον.  
 Στίτιν, Κάστρον ἐδῶθεν κείμενον τοῦ Βειρ- Μόβστειν.  
 βάλδα Ποτ., κατοικεῖται ὑπ' ὀλίγων ἀνθρώ-  
 πων. καὶ πλησιέστερον εἰς τὴν Θάλασσαν  
 κείται Κασμιρβουργ, Ζανόβ, καὶ Κόσ- Κασμιρβουργ.  
 λινον, κοινῶς Κοσλίν, Πόλις εἰς τὴν ὁποίαν Ζανόβ.  
 εἶχε ποτὴ τῶν καθεδρῶν ὁ Καμιτικὸς Ἐπί- Κοσλίν.  
 σκοπος, ἀπέχει τῆς Βαλτικῆς Θαλάσσης 2.  
 λέγεις, ἔδεται τῶν Κασσυβίαν ἀπ' Ἀνα-  
 τολῶν ἡ Οὐαδελία, κοινῶς Βενόβ, ἔχουσα Οὐαδελία.  
 Τίτλον Δουκάτου, ὑπὸ τῶν Βρανδεβουργι- Βενόβ.  
 κῶν ἔξουσίαν. Πρωτεύουσα Πόλις πάντες  
 εἶναι Ρ'ύγουαλδία, καὶ Ρ'ύγιον, καὶ κοινῶς Ρυγουαλδία.  
 Ρ'ύγουαλδία, πλησίον τῆς ἐκβολῆς τοῦ Ρ'ύγιον.  
 Οὐίππερα Ποτ., εἰς τὸν αὐτὸν Ποτ. κείται Ρ'ύγουαλδία.  
 Σλάγα, ἐδῶθεν αὐτοῦ τοῦ Ποτ. εἶναι Γράγ- Σλάγα.  
 γι, Πολνόβ, Ρ'υμιελσβουργ. καὶ ἀπὸς τὸν Ἰ'ρ'ύγι.  
 Σπολπίαν Ποτ. παράκειται ἡ Σπολπία, κοι- Πόλνοβ.  
 νῶς Σπόλπε, Κάστρον ἀπέχον τῆς ἐκβολῆς Σπολπία.  
 αὐτοῦ αὐθροῦ ἀπὸς Μισσημβείαν. ἀπὸς δὲ τὸ σό- Σπόλπε.  
 μα αὐτοῦ εἶναι ἡ Σπολπιμουῦδα, μᾶλλον Ἀ- Σπολπιμουῦδα.  
 νατολικώτερα Δυναστία, δύο εἶναι ἡ Λαου-  
 βουβουργικὴ, καὶ Πορταυτακὴ, αἱ ὁποῖαι  
 ἀπὸ τὸν ἡσαν τῆς Πολωνιακῆς ἔξουσίας, ἐφ'  
 ἔτει δὲ 1667, ἦλθαν εἰς τὴν Βρανδεβουργι-  
 κῶν. Κάσρα ἐκεῖνης μετ' εἶναι, Λαουβουβουρ- Λαουβουβουργ.  
 γον, κοινῶς Λαουβουβουργ, ἀπὸς τὸν Λόβον Λαουβουβουργ.  
 Ποτ. κείμενον, ἀπέχον τῆς ἀκρας τῆς Βαλτι-  
 κῆς Θαλάσσης 5. λέγεις ἀπὸς Νότον, καὶ 8. πῶ Σμολσίν.  
 Γεδανου ἀπὸς Δυσμάς. Σμολσίν, καὶ Λέβι, Λέβι.  
 πάντες δὲ Βουτόβιον, κοινῶς Βουτόβ, Κά- Βουτόβ.  
 στρον ἀπὸς τὸν Σόλπαν Ποτ. κείμενον, πλε-  
 σίον τῆς Βαλδὸβ ἐρήμου, τῆς Πρωσίας, ἀφί- Βαλδὸβ.  
 σαται τοῦ Γεδανου ἀπὸς Δυσμάς 8. λέγεις.  
 περὶ δὲ τῆς λοιπῶν ἐν τῷ περὶ Πολωνίας.  
 15. Τελούταιον εἰς τὸν Βρανδεβουργικὸν Ἐ-  
 λεκτοῦρον ὑπόκειται καὶ τὸ ἐν Μίτρος τῆς Πρω- Πρωσία.  
 σίας, ἦτις καὶ Βορουατία λέγεται καὶ κοινῶς Βορουατία.  
 Πρωσσι, καὶ Πρωσσιαν. αὐτὴ καθόλου λαμ- Πρωσσι.  
 βασιμῶν, εἶναι Ἐπαρχία μεγάλη τῆς Βασι- Πρωσσιαν.  
 λείου τῆς Πολωνίας, καὶ ἐφορευτῶν, ἔχουσα  
 ὑπὸ Βορείως τὴν Βαλτικὴν Θάλασσαν, ἀπὸ  
 Δυσμῶν τῶν Πομερανίαν, ὑπὸ Μισσημβείας  
 τῶν κατωτέρων Πολωνίαν, καὶ τὴν Μισζουσία,  
 καὶ ἀπ' Ἀνατολῶν τὴν Δουδουατσίαν, καὶ τὴν  
 Σαμογιτσίαν. καὶ τὰ ἀνωτὸν μετ' ἐδιακρίτο εἰς  
 μέρη,

Δάμμιον  
 Δάμ  
 Γράφουα  
 Κάμιον  
 Καμίτ  
 Γολκουίτ  
 Γολκούβ  
 Σπαργαρδία  
 Σπάργαρτ  
 Πιέζα  
 Ρ'υγουαλδία  
 Γριφφενβέργα  
 Τριππουίτ  
 Κάσσυβον  
 Κολβέργα

Βιλγαρτία  
 Βελγάρτ  
 Κόρλιον  
 Κόρλι  
 Στίττον  
 Μόβστειν  
 Κασμιρβουργ  
 Ζανόβ  
 Κοσλίν  
 Ζανόβ  
 Κοσλίν  
 Βενόβ  
 Οὐαδελία  
 Βενόβ  
 Ρυγουαλδία  
 Ρ'ύγιον  
 Ρ'ύγουαλδία  
 Ρ'ύγιον  
 Σλάγα  
 Ἰ'ρ'ύγιον  
 Πόλνοβ  
 Ρ'υμιελσβουργ  
 Σπολπία  
 Σπόλπε  
 Σπολπία  
 Σπόλπε  
 Σπολπιμουῦδα  
 Λαουβουβουργ  
 Λαουβουβουργ  
 Σμολσίν  
 Λέβι  
 Βουτόβ  
 Βουτόβ  
 Βαλδὸβ  
 Πρωσία  
 Βορουατία  
 Πρωσσι  
 Πρωσσιαν

ICANNINA 2006

μέρη, ἢτοι Δουκάτω 12. ταυτὸ δὲ διαιρεῖται εἰς δύο μέρη μόνου, εἰς τὴν Ρήγιαν δηλαδὴ Πρωσίαν, (ἢ ὅποια εἶναι Δυτικὴ, καὶ ὑπὸ τὴν ὄξουσίαν τῆς Πολωνίαν, μεῖλλον ὅπῃ κατοικεῖται ὑπὸ Ἐθνοῦς Γερμανικοῦ, περιτῆς ὁποίας ἐροῦμεν πλατύπρον ἐν τῇ περιὶ Πολωνίας,) καὶ εἰς Δουκικὴν, ἢ Βρανδεβουργικὴν, ἢ ὅποια κοινῶς λέγεται Προῦσσε Δικαλίε καλεῖται, Ἀγαπλικωτέρα τῆς ἑτέρας οὕσα, καὶ συνοράει μετὰ τὴν Κουρλανδίαν, καὶ Λιθουανίαν, κατὰ τὸν Οὐίςουλαν Ποτ., τὴν ὑπὸ τῆς Ἐντοπίαν, Βεϊστέλ λεγόμενον, ὑποπλεῖ Μέρους εἰς ἐπὶ τὸν τὸν Ἐλιετῶρον, τὸ ὅποιον ὀνομάζεται ἀπὸ τοῦ Μαελαϊβούργου, τὴν ἀνωτῆρος Κάσρον τοῦ Τόπου, ἐπάνω αὐτοῦ κεῖται ἡ Κουλιμγερία Σαξαπία, κοινῶς ὑπὸ τῆς Ἐντοπίαν Κολμισχλαυδ, τῆς ὁποίας Πρωτεύουσα Πόλις εἶναι ἡ Κολμία, κοινῶς Κουλίμιν, ἐν τῇ Ρήγιᾳ Πρωσίᾳ, ἀπέχουσα τῆς Τουρωνίας Πόλεως πρὸς Βορῖαν 5. λέγες Πολωνιακάις, αὐτὴ ἡ Σαξαπία συνήχεται μετὰ τὴν Πομερανίαν, ἢ ὅποια εἶναι Μέρους τῆς Δουκικῆς Πρωσίας. μετὰ ταύτην εἶναι ἕτερον Μέρους τῆς Πολωνίας ἢ Βαρμίας, ἢ τις καὶ Ἐρμελανδία λέγεται. εἶτα ἐκ τῶν τῆς μερῶν ἀρχεται ἡ Δυτικὴ Πρωσία, τῆς ὁποίας εἶναι ἡ Ναπαγγία Χώρα, περιεχομένη μετὰ τὸν Κόλπου τινὸς ὕδατος γλυκίως, καὶ τῆς Ποτ. τοῦ Πρεγέλα, καὶ τοῦ Ἄλλα. Κάσρα εἰς αὐτὴν ἢ Χάραν εἶναι Ἐίλιγκεπαϊλ, καὶ Βρανδεβούργ. οὐ σμακρὰν τούτου τὸν Κόλπου, καὶ εἰδοτέρω εἶναι Κρουκίβούργ. πέραν τοῦ Πρεγέλα Ποτ., μέχρι τῆς Κουροικῆς Λίμνης, εἶναι ἡ Σαμβία Χώρα, κοινῶς Σαμλαυδ, εἰς τὴν ὁποίαν εἶναι Μόνος Ρέγιος, καὶ Ρέγιονόρος, κοινῶς Κοριγσβέργ, Πόλις ἐν ῥύχωρος πρὸς τὸν Πρεγέλαν Ποτ., ὅπῃ πίπτει εἰς τὸν Φεῖχ Ἄφφ Κόλπου, ἔχει Ἀκρόπολιν ὀχυρωτάτην, Ἀκαδημίαν περὶ φημον, πεθεσαν, ἐν ἔτει 1544. ὑπὸ Ἀλβέρτου τοῦ Δουκὸς τῆς Πρωσίας, εἶναι αὐτὴ ἡ Πόλις ἐνδοξος δὲ τοῦ Λίμνος, καὶ τῆς ἀραγματιῶν, καὶ περὶ αὐτῆς διαιρεῖται ὑπὸ τὸν ποταμὸν. ἢ ὁποία εἶναι ἡ Μηδὸπολις τῆς Ἐπαρχίας, ἀπέχει τῆς Βαλτικῆς Θαλάσσης 4. λέγες Πολωνιακάις, καὶ 25. τοῦ Γεδαίου πρὸς Ἀνατολάς, ὅσας καὶ τὸν Μεμελίου πρὸς Μεσημβρίαν, εἰς τὸν αὐτὸν Κόλπον πρὸς Δυσμὰς παράκειται Φιχούσα, εἰς ἐκεῖνο τὸ Μέρους, ὅπου καλεῖται Γλασαρία, ἀπὸ τοῦ Γλάσι,

ἢτοι τοῦ Ἠλέκτρον, τὸ ὅποιον συνάγεται πολὺ ὅταν φυσῶσιν ὁ Ζέφυρος, καὶ ὁ Βορέας. εἰς τὴν γωνίαν πρὸς τὸ σῶμα τοῦ Κόλπου, εἶναι Πιλλοβία Φρούριον ὑπὸ τὸν ὅποιον φυλάττεται ἡ εἴσοδος ἐκ τῆς Βαλτικῆς Θαλάσσης εἰς ἐπὶ τὴν Ἄλμιν, λεγομένην κοινῶς Κουεῖχ Ἄφφ, ἢ ὅποια ἐκτείνεται κατὰ μήκος, καὶ ἐκτείνεται εἰς τὴν Βαλτικὴν Θαλάσσαν. Ταπιαυτα, κοινῶς Ταπιάου Κάσρον μετὰ Φρούριον, ἐκεῖ ὅπῃ εἰσέρχεται ὁ Δέμιο Ποτ. εἰς τὸν Πρεγέλαν, αὐτὴ ἐκαλεῖται καὶ Σέγγουρβοι. οὗτος ὁ Δέμιο Ποτ. πρὸς πεθεμίου τὴν Ρύακας, εἰσὶναι τὴν Ταπιαυτὴν μετὰ τὴν Λαβιαυτὴν, ὡς πε εἶναι διωπὸν τὰ πλάση ἀπὸ τῆς Φεῖχ Ἄφφ Κόλπου, καὶ τοῦ Πρεγέλα Ποτ., εἰς τὴν Κουεῖχ Ἄφφ Λίμιν, μετὰ τῆς Πολωνιακῶν Ἐπαρχίαν, ἀπὸ τῆς Δραουσιτικῆς Λίμνης, μέχρι τοῦ Οὐίςουλα Ποτ. ἐκτείνεται ἡ Πομερανία Χώρα, ἀπέχουσα πρὸς Ἐλβίγγης μερικὰς λέγας πρὸς Νότον, ὡς πρὸς τὸν Μαελαϊβούργ, εἰς τὴν ὁποίαν εἶναι Κάσρα Οὐλαυδ, πλησίον τῆς Λίμνης, Μαελαϊουέρδερ πρὸς τὸν Νέζοτ Ποτ., ὁ ὅποιος ἔχει πλησίον τοῦ Οὐίςουλα Ποτ. καὶ πρὸς Ἀνατολάς κεῖται Μορούγγα, Ὁσερωδία, ἢ Ὁσεραίδα. Λιπσάδιον, κοινῶς Διεβσάδτ, καὶ ἄλλα. κατὰ τὴν Ἀγαπλικὴν ὄχθιν τοῦ Ἄλλα Ποτ. παράκειται ἡ Βαρωνία Χώρα, τῆς ὁποίας Πόλις, ἢ Κάσρα εἶναι Σχιππεβίλ, Βαρτενσίιν, πρὸς τὸν Ἄλλαν Ποτ. καὶ Γουσιβούργ. ὅσαι δὲ Χῶραι ἐκεῖθεν κλίνουσι πρὸς τὴν Λιθουανίαν, εἶναι ὀνόματος σκοτινοῦ, περιεχομένην ὑπὸ δρυμῶν φοβερῶν, οὐτε δουλεύονται, ὡς πρὸς καὶ αἰλοικαί. ἐκεῖνα δὲ, ὅπῃ ἀπὸ τούτων πρὸς Βορῖαν ἀφίστανται, ἐκδύσασαι κατὰ τὴν Σαμογιτίαν, ἔχουσιν εἰς τὴν Χώραν, ὅπου καλεῖται Σχλαυονία Πόλις, ἢ Κάσρα Τίλας, καὶ Ράγιτζ. πλησίον δὲ τῆς Κουροικῆς Λίμνης, ἐκεῖ ὅπου αὐτὴ Χύεται εἰς τὴν Βαλτικὴν Θαλάσσαν, κατὰ τὴν πέραν τῆς Σαμογιτίας, εἶναι τὸ Μεμέλιον, κοινῶς Μέμιλ, Κάσρον ὀχυρὸν, μετὰ Φρούριον ὀχυρωτάτην, καὶ μετὰ Διμοῖα χωρητικώτατον, ὑπὸ τὸν Βρανδεβουργικὸν Ἐλιετῶρον, ἐν τῇ Σχλαυονία Χώρα. καὶ περὶ λοιπὰ.

Ρήγια πρωσι.  
 Δουκικῆς πρ.  
 Οὐίςουλας π.  
 Βεϊστέλ π.  
 Μαελαϊβούργ.  
 Κουλιμγερία.  
 Κολμία.  
 Σαμβία.  
 Βρανδεβούργ.  
 Ναπαγγία.  
 Είλιγκεπαϊλ.  
 Βρανδεβούργ.  
 Σαμβία.  
 Σαμλαυδ.  
 Μόνος Ρέγιος.  
 Ρέγιονόρος.  
 Κοριγσβέργ.  
 Φεῖχ Ἄφφ.  
 Φιχούσα.  
 Γλασαρία.  
 Γλάσι.

Ἠλεκτρον.  
 Πιλλοβία.  
 Κουεῖχ Ἄφφ.  
 Ταπιαυτα.  
 Σέγγουρβοι.  
 Λαβιαυτα.  
 Πομερανία.  
 Μορούγγα.  
 Ὁσερωδία.  
 Λιπσάδιον.  
 Βαρωνία.  
 Σχιππεβίλ.  
 Βαρτενσίιν.  
 Γουσιβούργ.  
 Σχλαυονία.  
 Τίλας.  
 Ράγιτζ.  
 Μεμέλιον.  
 Μέμιλ.  
 ΚΕ.

Ε.Υ.Δ. της Κ.τ.Π. ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006